

# ஜகன் மோகனி

74

ஜூலை  
1955

JAGAN MOHINI



அனு  
நாள்து

ESTD. 1925



74  
3-55-

00111112233

N 50-327.

183192

# ஜயந்தி சிந்தனைகள்



ஓப்பிலா நாட்கள் நான்கு



ஸ்ரீ கருணை ஜயந்தி  
ஸ்ரீ ராம ஜயந்தி  
ஸ்ரீ நிவாஸ ஜயந்தி  
ஸ்ரீ தேவி ஜயந்தி



வை. மு. ஸ்ரீநிவாஸன், M. A., B. L.,  
(அட்வகேட்)  
அவர்களின் 8-வது வெளியீடு.



48 பாங்கஞ்சன்



ஜகங்மோகனி காரியாலயம்,  
26, தேரடித் தெரு,  
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.

# பகவத்வිෂය ரஸாநுபவம்

காஞ்சி மஹீ: வித்வாண் ஸ்ரீ. உ. வே. பாதிவாதி பயங்கரம்  
அண்ணங்கரசார்ய ஸ்வாமி

[சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி]

[திருவாய்மொழியின் இரண்டாம் பதிகம் ஸம்ஹாரிகளுக்கு உபதேசம்செய்ய அவதரித்தது. அதில் ஜங்கு பாகாங்களிற்செய்யப் பட்ட உபதேசங்கள் கீழே விவரிக்கப்பட்டன. ஆருவதுபாகாங் தொடர்ச்சி இனி விவரிப்போம்.]

## ஆரும் பாட்டு

6. பற்றில்லைச்சனம் முற்றவும் நின்றனன்  
பற்றில்லையாய் அவன் முற்றிலடக்கே.

பகவான் ஸௌகில்ய குணமே வழவாயிருப்பவ னென்று இப் பாகா முபதேதசிக்கின்றது. ஸௌகில்யம் கணிதும் ஒக்கும். ஸர்வேச்வரன் பெருமைகளுக்கெல்லாம் எவ்விதத்திலும் சிற்பவனுதலால் மிகவும் அந்பர்க்கான ஸம்ஹாரிகளால் அவன் அஜுகத் தகுந்தவனுவடைனா? என்றும் சங்கைக்கு இடமறும்படி அவனது சீலகுணம் தெரிவிக்கப்படுகிறது. பற்றில்லைபரியான் மிகச் சிறியரோடும் புரையறக் கலந்து பரிமாறுகைக்கு ஏற்ப பான குணமே சீலம் (அல்லது) ஸௌகில்யம் எனப்படும். இதனை வடநாலார்,

MADRAS

"மஹதோ மங்கைதல் ஸஹ சீர்க்கேவை  
ஸம்ச்சேஷ: — சீலம்"

எனிபார்கள்: பரசுரத்தில் "பற்றில்லை சனமும்" என்றுள்ளது. ஸம்பிபருமான் பற்றில்லாதவன் என்று பொருள் கொள்ளலாம்பகுமிகுக்கும். ஆனால், பகுவாராரியர்கள் ஆய்வுணம் பொருள் கொண்டிலர். "ஸர்வேச்வரனேயால் ஆயு ஆக்ரிதரெவலார் பக்கவிலு மொக்க ஸ்ரீநாந்வஸ்வபாவனு யிருக்கும்" என்று ஆருமிரப்பதியில் திருக்குருவைப் பிரசான் பிள்ளாரனென்னுமாசிரியர் பணித்தது நேரக்கத் தக்கது. பற்றிலா னென்பது பற்றில்லைந்து குறுகிக் கிடக்கிற தென்பர். பற்றேருடு கூடியுள்ளவனநிறபடி. ஆக்யார்களுடன் புரையறக் கலந்து பழகுவதையே இயல்வரகவுடையவனெனகை. இங்கு சங்க எண் அடு சொல்லியிட்டது கருத்தோடு கூடியது. உலகில் சாமரனியனுன வொருவன் எல்லாரோடுக் கலந்து பழகுவானுயின் அதை யாரும் கணிக்கமாட்டார். குணமாகக் கொள்ளமாட்டார். மிகப் பெரியானென்றால் சிறியரோடு கலந்தானென்றால் அதற்கே உள் குழைந்து கிறபர்கள். விதுராருடைய திருமாளியையில் கண்ண பிரசான புகுவதற்கு முன்னும் சின்னும் பல்லாயிரவர் புகுந்திருப்பர்; அதைப்பற்றி ஒரு கொண்டாட்டமும் கண்டுலோம்; கண்ண பிரசான புகுந்தது பற்றியே,

"முன்னமே துயின்றாவிய முதுபயோததியோ!  
பன்னகாபிப்பாயலோ பச்சையாலிலோயோ!  
சொன்ன நால்வகைச் சுருதியோ கருதிச் செய்தத்து  
என்னமாதவஞ் செய்ததிச் சிதுகுடிலென்றஞ்"

என்று உவகை வெள்ளமிட்ட பாசுரம் தோன்றியது. எனவே, பாராத்பரானுயிருப்பவன் சிறியாரோடு கலந்து பரிமாறுவதே குலாவத் தகுந்ததாயிருத்தலால் அந்தப்பரத்துவத்தைக் காட்டுதற்கே இங்கு ஈசன் என்னுஞ் சொல் அமைந்தது. ஈசவரனுயிருக்குந்தனமை இல்லையாயின் இந்த சீலகுணம் சிறம்பெற இயலாதாதலால் ஸார்வேச்வரத்வம் எடுத்துக் காட்டப்பட்டதெனக. மேருமலை, கைலாஸமலை, பாற்கடல் என்னுமவை பாத்வம் பொயிந்தபொருள்களோயாகும். ஆனால் அவை ஒருவர்க்கும் எட்டாதனவாதலரல் அவை கொண்டு பயனில்லை. காஷ்ட லோஷ்டங்கள் மிகவும் ஏவியனவாயிருந்தும் மேன்மையுடையனவல்லாமையின் அவை கொண்டும் பயனில்லை. மேன்மை கிடக்குமிடத்தேயுள்ள நீர்மையேயன்றே பாராட்டுதற்குரியது. ஈசனுயிருந்து வைத்து ஸம்ஸாரிகளோடு கலந்து பழகுந் தனமையனு யிருப்பதே தன்னேந்றம்.

இதற்கு மேல் 'முற்றவும் நின்றனீ' என்றது தாமாய்த் தந்தையாய் மக்களாய் மற்றுமாய் முற்றுமாய் என்றபடி ஸகலவித பந்துவுமாகவும், உண்ணுஞ்சோரு பருகுசீர்த் தினானும் வெற்றிலையுமெல்லாங் கண்ணன் என்றபடி தாரக போஷக போக்கை வஸ்துக்களைல்லாமாகவும், அறிவு ஒழுக்கம் ஜாதி முதலியவற்றால் ஏற்றத்தாழ்வு பெரிதுமுடையவவகுப்பினர்க்கும் ஒருங்கே அடிபணியத்தக்கவனுகவும் சின்றான் என்றவாறு. ஆக, இங்ஙனம் பகவானுடைய தன்மையைப் பேசி "பற்றிலையாய் அவன் முற்றிலடங்கே" என்று, ஸம்ஸாரிகளான நம் போன்றவர்கள் செய்ய வேண்டுவது உபதீசிக்கப்படுகிறது; 'அடங்குமின்' என்று சவற்பன்மையாகப் பேச பேச வேண்டுமிடத்து 'அடங்கு' என்று ஒருமையாகப் பேசியிருப்பது உலகத்தை நோக்கிச் சொல்லுவதாதலின். ஒருவுலகே! என்று சினிச்சொல் வருவித்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; 'அவன் முற்றில் அடங்கே' என்றது அப்பெருமானுடைய ஸகலவிதகைங்கரியங்களிலும் ஊன்றியிருக்கக்கூடவை என்றபடி; அவனையெல்லாமரக்க கொள்ளக்கடவை என்னவுமாம். 'பற்றிலையாய்' என்றது 'பற்றிலன்' என்பதன் முன்னிலை. எனவே, பாசுரத்தின் தொடக்கத்திலுள்ள 'பற்றிலன்' என்னுஞ் சொல்லுக்குக் கொண்ட பொருளேன் இதற்குங் கொள்ளத்தகும். அவன் உன்னிடத்துப் பற்று வைத்திருப்பதுபோலவே ஸீயும் அவனிடத்துப் பற்றுடையனும் என்றபடி.

பற்றிலைகள் அதாகப் பற்றில்லாதவன் என்னும் அவன்வரத்து கொருந்துமென்று கொள்வாருமாதாத அவன்வரத்து கொள்வதுக்குச் சேரவும் உரை செயவர் பெரியார். ஈசனும்—ஷாட்குண்மை பாலாணனும் பூர்வைகுண்டங்கிலையனு ஸமரவேச்வரனும், பழுப்புவன்—ஷங்குள்ள சித்யமுக்தர்களிடத்தும்

பற்று இல்லாதவனுகி, முற்றவும் நின்றனன்—இன்று வந்து பணி இன்ற ஸம்ஸாரிகளுக்கே ஸீர்வஸ்வமாக இராசின்றன்; பஸ்திலையாய் —கி ஹெய விஷயங்களிலே வைத்திருக்கிற பற்றை விட்டவனுகி, அவள் முற்றில் அடங்கே—அப்பெருமானையே எல்லாமாகப் பற்றுவா யாக என்பதாம். இது பட்டருடைய சிர்வாஹம்.

### ஏழாம் பாட்டு

7. அடங்கெழில் சம்பத்து அடங்கக்கண்டு, ஈசன்  
அடங்கெழில்லைதென்று அடங்குவன்னே

எம்பெருமான் அழயார்களோடு புரையறக் கலந்து பழகுமியல் விண்ணுயினும், உண்மையில் அளவிட முழுயாத உபய விபூதிக் கெல்வத்தையுடையன யிருக்கையாலும், நாம் மிகப் புல்லியரா யிருக்கையாலும் அவன்னுடு நமக்குச் சேர்த்தி எனிதாயிராதே; கடவிலே புகுந்தவொரு துரும்பானது அலைமேல் அலையாகத் தள்ளுண்டுவந்து கரையிலே சேருகிறுப்போலே அப்பெருமானது ஜீவரிய அலைகளாக்கமைத் தள்ளிவிட மாட்டாவோ?\* அம்மானுழிப் பிரானவன் எவ்விடத்தான் யானா! \* என்று இருங்ககப் பண்ணுமோ என்று ஒரு சங்கையுண்டாக, அதற்குப் பரிஹார முணர்த் துமுபதேசப் பாசுமிது. எம்பெருமானது ஜீவரியம் அளவற்றதென்பது உண்மையே; அப்படிப்பட்ட ஜூசுவரியம் மெல்லாம் கமது தங்கதயின் கெல்வமேயன்றே வென்று அநுஸங்கித்து நாமும் அந்த ஜீவரியத்தினுள் அந்தச்சப்பவிக்கப் பெற்றால் இருங்க்க [பின் வாங்க] ப்ரஸ்க்தியில்லையா மென்கிறதிப் பாட்டு. எம்பெருமானுக்கும் நமக்குமூன்ன உறவை யுணரவே கூச்சம் குலியும் எனபது தேர்ந்த கருத்து. ஸம்பந்தவுணர்ச்சி உண்டாகுமத்தனையே பேரதுமென்பதற்குப் பூருவாசார்யர்கள் ஒரு கதையெழுதியுள்ளார்கள்; அது வருமாறு:—

ஒரு நகரத்தில் வணிகர் தலைவனை நவைரிஞ்தான். அவன் வெளிநாடுகளில் நின்டகாலம் வலித்து வர்த்தகன் செய்து விசேஷமாகப் பொருள் படைக்க விரும்பி தவிபாந்தர யாத்திரை செய்ய முயன்றன. அப்போது அவனது மனைவி கருக்கொண் டிருந்தாள். அப்போதே அவன் புறப்பட்டு தவிபாந்தரம் சென்று சேர்ந்தான். பிறகு இரண்டொருமாதம் கடங்கபின் அவனது மனைவி மகனையீன்றனள். அம்மகன் நாளோரு மேனியும் பொரு தொரு வண்ணமுராக சுக்கில பக்ஷி சந்திரன்போன்று வளர்ந்து வருகின்றன. தவிபாந்தரத்தில் வர்த்தகன் செய்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் அவ்வணிகன பின்னொழிந்த செய்தியை யறிந்து பேரானந்தமடைந்து விரைவிலேயே ஊர்வங்கு சேர்தற்கு முயற்சி செய்தும் மேன் மேலும் வர்த்தகத்தில் ஏற்பட்ட சிரப்பந்தன் களினால் கடுக மீண்டு வரமுழுயாயல் கொடுக்காலம் அங்கேயேதங்கி விட்டான். மகனுக்கு உரிய வயது வாய்த்தவளவில் தானும் தனது குலத்தொழிலாகியவாத்தகத்தைய கைப்பற்றி வந்தான். அவனுக்குப் பல வயதுகள் சென்றும் தகப்பன் தவிபாந்தரத்திலேயே வாழ்கின்றன. பின்பொரு நாள் அவ்வணிகன் மகன்

தொழில் முறையில் வெளிநாடு சென்றிருந்து பல சாக்குகளுடன் கடல் வழியாய் ஊத் துறைமுகம் வந்து சேர்ந்தான். அவன் வந்த கப்பலிலேயே அவன் து தங்கையும் தவிபாங்தரத்திலிருந்து பல மூட்டைகளுடன் வந்து சேர்ந்திருக்கிறுன். இவர்களுக்குப் பரஸ்பரமுள்ள உறவை இருவருமறியார். அறிவதற்கு ப்ரஸ்தியில்லை யன்றே. அந்தக் கப்பல் துறைமுகம் சேர்ந்தவுடனே குமாரன் தனது மூட்டைகளை இறக்குவதாக உத்தேசித்த வேரிடத்திலேயே தகபபனும் தான் கொணர்ந்த மூட்டைகளை இறக்க விளைத்தனன். இவ்விருவரும் தங்களுக்குள்ள பிதா புதர்பாவ ஸம்பந்தத்தை யறியாதவர்களாதலால் இறக்குமதியிடத்தைப் பற்றின விவாதம் இவர்களுக்கு முற்றிவிட்டது 'இவ்விடத்தை நானே முதலில் உத்தேசித்தேன்' என்று இருவரும் நெரும் போதாக வாதாடுகின்றனர். அப்போது இவ்விருவருடையவும் உறவு முறையை உணர்ந்திருப்பாரோரு கீழவரை இந்த விவாதம் வளர்ந்து செல்வதைக்கண்டு 'அந்தோ! உறவறியாமல் இது என்ன விவாதம்?' என வருந்தி 'இவன் உன் தங்கை, சீ அவன் து மகன்; இவன் உன் து புதல்வன்; சீ இவன் து தங்கை; ஆயிருக்க ஏதுக்கு இங்வனே வீண் விவாதம்?' என்று அறிவித்தனர். அதன் பிறகு அங்கு என்ன நடந்திருக்க வேணும். ஸம்பந்த வணர்ச்சி உண்டானவுடனே கீழ்முந்த நாளைக்குச் சோதித்து இருவர் சர்க்கும் ஒரு சர்க்கார், தங்கை ரகஷகனும் மகன் ரகஷயனும் விவாதம் நிங்கி இருவரும் பேரின்ப வெள்ளத்திலே நின்றனர். அது போலவே நாஷம் சிருபாதிக பிதாவாகிய பூர்மநாராயண அனுடைய "உன்றன்னேடுறவேல் நமக்கு இங்கொழிக்க வொழி யாது" என்னும்படியான உறவின் உறுதியை உற்று நோக்கி அவனுடு விவாதப்படுவதை விட்டெடாழித்தீதாமாகில் அவனது செல்வமெல்லாம் நமது செல்வமேயென்று பாவிக்கலாகி, அது பரவனை மாத்திரமன்றிக்கே அனுஷ்டான—அநுபவ பர்யங்தமாய் விடும்.

ஓராசன் தன் ஜூடைய குமாரனைச் சிறியதொரு ரதத்தில் அழைத்துச் சென்று விநோதங்களைக் காட்டி வருமாறு மந்திரிக்குக் கம்பளையிட்டனன். மந்திரியும் அப்படியே அழைத்துச் செல்லின்றன். செல்லும் வழியில் ராஜ குமாரன் பிபரியதொரு உத்தரனா வனத்தைக் கண்டான்; மிர அற்புதமாகக் காணப்பட்ட அத்தோட்டத்தினுள் சென்று திளைக்கை கருதினன். ஆனால் வாசலில் யமபடர்களைப்போல் கத்தியும் கையுமாக நிற்கும் காவலரளர்களைக் கண்டு அஞ்சி நடுங்குகின்றன். உண்மையில் அது அரசனுடைய தோட்டமேயல்லது மற்றுமெல்லாம் நிற்கும் காசு குமாரன் அதனை மறிந்தில்லை. மந்திரியை நோக்கிட சொல்லு விண்றன்—'இத்தோட்டத்தினுள் சென்று திளைக்க ஆவதுடையேன்; இத்தேவைக்கான் தடை செய்யாதபடிக்கு இவர்களுக்குப் பணம் காச கொடுத்துவிட்டு உள்ளே புக முடியுமா?' என்று. அதற்கு மந்திரி 'அப்பா!' இஃது உனது தங்கையின் தோட்டம் காண; எதற்காக அஞ்சகின்றும்? தாராளமாக உள்ளே சென்று எதுவும் செய்யலாமே' என்றன். பிறகு அங்கு நடந்ததென்ன?

ராஜகுமாரன் அஷ்டமும் கூடாழுமின்றி அதிகாரஞ் செலுத்திக் கொண்டே உள்ளே புக்கு யிதிவந்தமாகத் திணோத்து வந்தனன். ஸம்பங்க உணர்ச்சி உண்டாகாத போதைய சிலைமையையும், அஃது உண்டானபோதைய சிலைமையையும் இக்கதைகளினுல்றியலரம்,

### எட்டாம் பாட்டு

8. உள்ளாழுமரசெயல் உள்ளவிம்முன்றையும்  
உள்ளிக்கெடுத்து இறை யுள்ளிலொடுக்கே.

எம்பெருமானுக்கு அழுமைசெய்ய வேவனுமானில் என்னவுபகரணங்களைக்கொண்டு செம்வதென்ன; ஒன்றும் புதிதாக ஸம்பாதிக்க வேண்டாமல் ஏற்கெனவே அமைந்திருந்துள்ள மனமொழி மெய்கள் மூன்றையும் இவை பகவானுக்கு அழுமை செய்ய உறுப்பாகவே கண்டவை' என்று அநுஸங்கித்து, அவற்றைப் புறம்புண்டான விஷயங்களினின் றுப் மீட்டு எம்பெருமான் பக்கவிலே ஊன்ற வைப்பது என்று உபதேசமளிப்பது இப்பாட்டு.

“யத் மங்கா தயாயதி தத் வாசா  
வததி தத் கர்மனை கரோதி”

என்று வேதம் ஓதிற்று. நெஞ்சு சிணைப்பதை வாய் சொல்லுகிறது; வாய் சொன்னதை உடல் செய்கிறது என்பது மேற் சொன்ன வேத வாக்கியத்தின் பொருள். எதையேனும் சிணைப்பதற்கென்றே ஏற்பட்டிருக்கிற நெஞ்சை விஷயாந்தர சிங்களையில் நின்றும் மீட்டு உள்ளே யடக்கினவாரே எம்பெருமானைச் சிங்கிப்பதற்கு உறுப்பாகும். அந்தச் சிங்களை முற்றி வெளியே வழிந்து சொற்களாய்ப் புறப்படுகைக்கு உடலாகும் வாக்கு. வாக்கினால் துகிக்கத் துகிக்கத் தலைவணக்கித் திருவாங்களிலே விழுந்து ஸகல கைக்கரியங்களும் செய்தற்கு உறுப்பாகும் உடல். இவ்வறுப்புக்களை இன்றைக் குதிதாய்த் தேட வேண்டாடுத முதலிலேயே எம்பெருமான் இவற்றை உண்டாக்கி வைத்தனனுதலால் “உள்ள இம்முனிறையும்” என்றார். இந்த மனமொழி மெய்கள் மூன்றையும் ஆராய்ந்து பார்க்க வேணுமென்கிறார்—இவை எதற்காகப் படைக்கப்பட்டன? இப்போது ஏவ்விதமான உபயோகத்தில் இவையிருக்கின்றன? என்று ஆராய்ந்து பார்க்க வேணுமென்கை. அங்கைம் ஆராய்ந்து பார்த்தவளவில், ‘பகவத் விஷயத்திலிடுபடுவதற்காகக் கண்டாலிலவை ஸ்வருபத்திற்குத் தகடுத விஷயங்களிலே பாந்து சென்று கிடக்கின்றன’ என்று அறியலாகும். உடனே அந்த விபரி த ப்ரங்குத்தியை மாற்றி [விஷயாந்தரங்களினின் றும் மீட்டு] பாழிலும் மேட்டலும் பாய்கிற சீகைப் பள்ளத்திலும் பயிரிலிலும் பரங்கிசுவராப்போலே ப்ராப்த விஷயத்திலே [பகவத் விஷயத்திலே] ஆக்கப் பார்ப்பது.

### ஒன்பதாம் பாட்டு

9. ஒடுக்கவலன்கண் ஒடுக்கதுமெல்லாம்,  
விடும்பின் ஆமாக்கை விடும்பொழுதெண்ணே.

பகவான் தன் விஷயத்தில் உபயோகப்படுத்துவதற்காகவே தந்தருளின ட்ருப்புக்களை அவன் விஷயத்தில் உபயோகப் படுத்துமத்தையே வேண்டுவதென்று கீழ்ப்பாட்டிற் செய்த உபதேசத்தைக் கேட்ட வுலகர்கள் “ஆழ்வீர்!” நாங்கள் ஸ்வாதந்திரியம் பாராட்டி அதனால் பகவான் விஷயத்தில் ஊற்றமற்றிருக்கிறோமல்லோம்; பகவானுடைய போக்கியதையை அறியாதிருக்கிறோமல்லோம்; அப்ராப்தங்களான விஷயாந்தரங்களைவிட்டுப்பாப்தனுண் அவனையே பஜிக்கவேண்டுமென்னும்விருப்பமிகவுடையோம். ஆயினும் பஜிக்கவாட்டாதபடி விரோதிகள் கனத்திருக்கையாலன்றே நாங்கள் பஜியாமலிருக்கிறோம்’ என்ன; சிங்கள் அப்பெருமானைக் கிட்டவே அந்த விரோதிகளெல்லாம் சடக்கென விட்டு சிங்கும் என்கிறீர் இப்பாட்டில்.

‘விரோதிகள் தொலைந்தாலோழிய பகவானை அணுக முடியாது; பகவானையனுக்கினுலோழிய விரோதிகள் தொலைய மாட்டா’ என்று அந்஦ோயாக்கரியம் ஈங்கிக்க நேரும் ‘தடாகத்தில் விழுந்து நீராடுலோழியக் குளிர்போகாது; குளிர்போனு லோழியத் தடாகத்தில் தோய்ந்து நீராடுமுடியாது’ என்றால் துணிந்து தடாகத்திலே விழுவேண்டு மத்தையன்றே. அது போலவே துணிந்து பகவானையனுக்கவே விரோதிகள் தொலையுமென்க. ‘நானே மீச்வரன்’ என்று இறுமநக்கிருக்குமிருப்புத் தவிர்ந்து எம்பெருமானுடைய ஆட்சிக்கு இசைந்து அவனது அபிமானத்தினுள்ளே அடங்குவங்கள்; அபபதியடங்கினவாறே [எல்லாம் ஒடுக்கலும் விடும்] ஆத்மாவக்கு ஸங்கோசத்தை விளைப்பதையான அவித்தைய முதலானவை யாவும் வாஸ்நாயாடே விட்டுக்கழியும்; நல்லதைச் செய்யவே தீயவை தன்னடையே விட்டுக் கழியுமென்பது சொல்லவேண்டுமோ?

அவித்தைய முதலானவை கழிந்து போய்விட்டால் பின்னை இந்திலத்திலே செய்யவேண்டிய காரியம் ஏதென்ன; பின்னும் ஆக்கைவிடும் போது என்கிறீர். பின்கொலோகாசாரியர் முழுஷாப்பாயில் “பேறுதப்பாதென்று துணிந்திருக்கையும் பேற்றுக்கு தவரிக்கையும்” என்றாருளிச் செய்த கணக்கிலே ‘பேறுகைப்புகுந்ததாவது எப்போதோ?’ என்று அதில் பதற்றக் கொண்டிருக்க வேணுமென்கை. காமினியானவன் தன்னுடம்பி வழுக்கைக் கழற்றிப் போகத்தில் அங்வயிக்கும் சமயம் எதிர்பார்த்திருப்பதேபோல, சீரைம் முழுயும் நாளை எதிர்பார்த்திருத்தல் வேண்டுமென்கை. “கொங்கைமேல் குங்குமத்தின் குழுமபழியப்புகுந்து ஒருநாள் தங்குமேல் என்னுவிதங்கும்” என்ற ஆண்டாளை போலே பதறியிருக்கவடுக்கும்.

ராஜஸ்தானியத்தில் தருமபுத்திரரை நோக்கிக் கண்ணபிரான் பணித்த வார்த்தை ஒன்றுண்டு—“க்ருதக்ருத்யா: பரதிக்ஷாதே மிருத்தியும் ப்ரியமிவதீதி” என்று. இவ்வுலகிற் செய்ய வேண்டிய காரியங்களைச் செய்து தீர்த்தவர்கள் மரணத்திற்கு அஞ்சாமல் மரணகாலத்தை மிகக் குதாவுலத்தோடு எதிர்பார்த்திருப்பா

களாம். இதனைச் சிறி து விவரிப்போமிங்கு. இவ்வுலகில் பல வகை யான துக்கங்களுள் என; அவற்றுள்ள மரண துக்கம் மிகப்பெரிது. மரண மென்றாட்டே மஹத்தான் துக்கமுண்டாகின்றது. இவ்வுலகத்தோடு அதுகா முமிருந்த ஸம்பந்தமென்ன, பஞ்சுமித்தருபுதர் களத்ராதிகளோடுருந்த ஸம்பந்தமென்ன, இன்னமும் தன்னுடைய ஏவாகப் பாவித்த வீடுவாசல் முதலிய பல வகைப் பொருள் களோடு வைத் துக்கொண்டிருந்த ஸம்பந்தமென்ன ஆகிய இவற்றையெல்லாம் விட்டுவிட நேருகின்றது. தாம் செய்ய வேணுமென்று சங்கற்பித்திருந்த பல வகைக் காரியங்கள் விரைவேசூழே குறைபட்டு நிற்கின்றன... இப்படிப்பட்ட பல காரணங்களினால் மரண மென்றால் யாருக்குமே ருசிப்பதில்லை. அத்தகைய மரணகாலத்தைச் சிலர் எதிர்பார்த்திருப்பார்களென்றும் எதிர்பார்த்திருக்க வேணுமென்றும் கூறுவது கிபாருந்துமோவனின் பொருந்தும்.

பரலோகமுண்டென்றும், பாப புண்யங்கட்டுப் பலன் கிடைத்தே திருமென்றும், ஸ்வர்க்க நரகங்கள் புண்ய பாப பலன்களாமென்றும் நம்பிக்கையுள்ளவர்களுக்கு ஜீவிதத்திருந்த தாம் செய்த பல வகைப் பாவங்களை நினைத்து அவற்றின் பலன்களை அநுபவிக்க நேரிடுமேயென்றிர அச்சத்தினால் மிகக் குக்க முண்டாக்க கூடியது, ஜீவிதத்திருந்த காலத்திலோ வென்னில், சிலர் உலகவியாபாரங்களில் மண்டிப் பரலோகத்தைப் பற்றி நினைக்க அவகாசமும் பெருமல் விஷய சகங்களுக்காகப் பாவன் செய்கிறார்கள். சிலர் பரலோகத்தையும்; பாபபுண்யங்களையும் ஈவரையும் இல்லை. செய்து சீரீ ஸாகத்திற்காக வேண்டிற்றெல்லாந் செய்யலாமென்று நினைத்துப் பாவஞ் செய்கிறார்கள். சிலர் தாம் நீண்டகாலம் ஜீவிதத்திருக்கப் போவதாகவும், கடைசிகாலத்தில் பரலோகத்திற்கு வேண்டிய தைச் செய்துகொள்ளப் பர்க்கலாமென்றும் நினைத்து, உள்ள வரையில் ஸரம்ஸாரிகலூகத்திற்காகப் பாவச் செயலில் இழிந்து பிறகு மீளமுடியாமல் நிற்கின்றனர். மிருத்யுவேர நமது எண்ணாய்களையும் காரியங்களையும் ஸமயலங்தர்ப்பங்களையும் கோக்காமல் கடக்கெனவந்து விடுகின்றது. ஆகையால் பெரும்பாலும் எல்லோருமே மிருத்யுவுக்கு அஞ்சி வருந்துகின்றன; ஆனால் உண்மையான பக்தர்களும் உலகத்தின போக்கை நன்றாய்க்கண்டறிந்தவர்களும் எப்போதும் பகவத் பாகவதர்களைச் சிந்தை செய்துகொண்டு ஆத்மானந்தத்தில் ஆழ்ந்து கிடப்பவர்களும் மரணத்தைப்பற்றிச் சிறிதும் வருந்தமாட்டார்கள். அவர்கள் மரணத்தை ஒர் உத்ஸவமாக நினைத்துப் பெருமகிழ்ச்சியே கொள்வர்கள்.

தன்னுடைய தேசத்தையும் தாய் தந்தையரையும் உற்று முறவினரையும் விட்டுப் பரதேசம்போய்ப் பொருளீட்டும் ஒரு சிறுவன் தன முயற்சி கைதூதி மிகக்கொருள் திரட்டிக்கொண்டு தன் வீடு திரும்பும்போது சிறிதும் வருந்துவதில்லையன்றே; பஞ்சுக்களையும் ஸ்வதேசத்தையும் விட்டு நீண்டகாலம் பரதேசத்

தில் வலித்த அச்சிறுவன் தன்னில்லம் திரும்பி ஸ்நேஷமயியான மாதாவையும் பங்குபாந்தவர்களையும் எப்பொழுது பார்க்கப் போகிறோமென்று ஆவலோடு காத்திருந்தவன் அச்சமயம் நெருங்கும்போது மஹத்தான ஸங்தோஷத்தைத்தேய அடைகிறுன். ஸாத்யமானவளவும் விரைவில் தன்னில்லம் போய்க் கேர கிளைக்கிறுன். தந்தைதாயரைக்கிட்டி அவர்களது அன்புக்கு காம் எப்பொழுது இலக்காகப் போகிறோமென்று குதுகலிக்கிறுன். ஏனென்றால், அவன் பரதேசத்தில் நீண்டகாலமிருந்தாலும் தன் முயற்சியில் வித்திபெற்று சிரம்பிய பொருளைத் திரட்டி யிருப்பதால் ஒருவகையான ஆத்மஸங்தோஷத்தையடைந்திருக்கிறுன். இவ்விதமாகத் தான் திரும்பும்போது தகப்பஞர் தன்கை மிகவும் பாராட்டப் போகிறாரன்கிற நக்பிக்கை அவனது மனத்தை உத்ஸாஹப்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றது. தன் முயற்சியில் வித்தியடைந்த புதல்வன் தன் தந்தையிடம் திரும்பிப்போகும்போது அடைகின்ற ஆனந்தம் விலக்ஷணமாகிறுக்கும். அதுபோல் உண்மையாகத் தன்னிலைமையை யறிந்த பக்தனுள்ளவன் இவ்வுலகத்தில் தன் கடமைகளை ஒழுங்குபடக் கொடுத்து எம்பெருமானது நியமனத்தினால் ப்ராரப்தபோகம் முந்து பிதாவான அவ்வீச்வரன் து ஸன்னிதானத்திற்குப் போகுங்காலம் கிடமும்போது (அதாவது) இவ்வுலகத்தின் துக்கமயமான நிலை மையிலிருந்து முடிவாக விடுபடும்போது மஹத்தான ஆனந்தத்தை யடைகின்றன. அவ்வானர்த்தத்தை எதனேனும் ஒப்பிட முடியாது. ஆனதுபற்றியே ஆக்கை விடும்போழுதேன்கண் என்கிற ராம்வார்.

(தொடரும்)



மணி வீராங்கு

அழுர்வ ராமசயனம்  
ஸ்ரீப்ர. ப. அ. ஸ்வாமியின்

அழுர்வ ச்ராத ரத்சம்

160 பக்கங்கள்

ரூ. 1—8.

“இவரோருவரால்தான் இத்தகைய முறையில் எழுதமுடியும்” என்று பிரவீத்த அலிஞர்களால் போற்றப்பட்டது.

# பேரைட்டுத் தத்துவம்

இரண்டாம் பாகம்

1. பிளேட்டோவின் கருத்துக்களுக்கு மூலம்

ஏ. ஸ்ரீ. தேசிகன், எப். ஏ.

சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி

பிளேட்டோவின் கற்பனை உலகமான குடியரசு (Republic) என்ற நூலின் நயங்களைப் பருத்துவதற்கு முன்பு, பிளேட்டோவின் மனத்தை ஒரு தக்க உருவாக்கிய சான்றேர்களைப்பற்றிச் சுற்று ஆராய்வது நம் கடமையாகும். பைத்தகோராஸ், பார்மினியஸ், ஹோகினியஸ், சாக்ராஸ் இவர்கள் தாம் பிளேட்டோவின் கருத்துக்களுக்கு மூலம் என்று ரசல் மொழிகின்றார். அவர் பைத்தகோராஸின் அடிச்சுவட்டைப் பின்பற்றி இவர் கொள்கைகளைக் கற்றுக்கொண்டார். சமயச்சாயை இவர் நூலில் அடிப்ப தற்குக் காரணம் பைத்தகோராஸ்தான் என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது. அழிவின்மையில் நம்பிக்கை, அப்பிராகிருதத்தில் அசைக்க முடியாத ஒரு பிடப்பு, அறிவின் ஆற்றல், அறிவுக்கு அப்பாலுள்ள நேர்முக அனுபவம் (mysticism)—இவை யாவும் பைத்தகோராஸ் தந்த வளர்மே.

பார்மினியஸ் உலகம் வெறும் தோற்றம் என்றார். ஒரு தத்துவம் தான் கிலைபெற்றிருக்கும். அந்தத் தத்துவம் காலம் கடந்தது, அழிவற்றது. ஆதலால் உலகத்தில் தொன்றுகின்ற மாவும் மாண்பை என்ற முடிவுக்கு வந்தார். இந்தத்தத்துவம் பிளேட்டோ கண்ட அறிவு வடிவத்தில் இடம் பெறுகின்றது.

ஹோகினியஸ் உலகத்தில் ஒன்றும் கிலைபெற்றிருக்க வில்லை, எல்லாம் மாறிக்கொண்டே வருகின்றன என்ற கருத்திற்கு உருக்கொடுத்தார். இந்தக் கருத்தையும் பிளேட்டோ ஏற்றுக் கொண்டார். இவ்விருவர் கருத்துக்களும் பிளேட்டோவுக்குமுன் ஒரு புதிய உலகத்தை விரியும்படி செய்தன. மாறி மாறி ஒடும் பொறிகள் தரும் அறிவு பயனற்றது. அக்காரணம்பற்றியே பொறிகளுக்கு அப்பால் மினிர்கின்ற ஆத்ம ஞானத்தை மனிதன் பெற வேண்டும் என்ற உண்மையைப் பிளேட்டோ தம் நூலில் வற்புறுத்துகின்றார்.

மனிதன் மாயாத் தன்மையை காட வேண்டும் என்று சாக்ராஸ் சொன்னார். அந்த மங்காத மங்களம்—காலத்தால் கிடை விருத் வித்திய மங்களாந்தான்—அழியாத் தத்துவத்தின் தன்மையாகும். இத்தகைய தத்துவத்திற்கும் அவர் கண்ட அரசியலுக்கும் என்ன தொடர்பு இருக்கிறது? என்று ஒருவர் வினவலாம். மங்கள வழிவழர்யுள்ள அந்தத் தத்துவத்தை எட்டுப் பிழக்கக் கூடிய அளவு உலகத்து அரசியல் அமைய வேண்டும் என்ற ஆர்வம் பிளேட்டோவுக்கு உண்டு. அது எப்படி மாறுதோ அப்படி அரசியலும் இருத்தல் வேண்டும். மாசுமறுவற்ற அந்தத்

தத்துவம்போல், உலக அரசியலும் பூர்ணத்துவத்தைப் பெற்றுவிட தான் எல்லா நலங்களும் உலகத்தில் தொன்றும் என்ற கற்பணியை அவர் சிந்தை வளர்த்தது. அரசியலை நடத்தக்கூடிய வர்களும் பேரின்ப வாழ்க்கையின் மர்மங்களை நன்கு உணர்ந்திருப்பது மிகவும் துவசியமாகும். ஓர் அரசியல்வாதியிடத்தில் செறிந்த ஞானம் இருக்க வேண்டும்; அவனிடத்தில் அந்தப் பெரு நலத்தைக் காணக்கூடிய ஒரு நல் நடத்தை திகழ வேண்டும் என்று பிளேட்டோ அடிக்கடி சொல்லுவார். அரசு செலுத்து கிறவனுக்குக் கல்வி உண்ணுவேண்டும் சோறும் பருகும் நிராய் அமைவது சாலவும் நன்று. பைப்தகோராஸ் கணித சாத்திரப் பயிற்சி யில்லா மற்போன்ற ஞானம் பெற முடியாது என்கிறோ. இதே கருத்துத் தான் பிளேட்டோவின் சிந்தைமீது ஆணை செலுத்தக் காண கின்றோம்.

மேலும் அகவுயிர் வளர்ச்சிக்கு ஒம்பு மிகவும் அவசியம் என்று திரேக்க ஞானிகள் கருதினார்கள். அரசியல் வாதிகளுக்குக் குடும்பத்திலே ஒன்றுமே இருக்கக்கூடாது. அப்பொழுதுதான் அவர்கள் தம் குத்திகள் யாவையும் அரசியல் பீடத்தின்மீது சமர்ப்பிக்க முடியும். நிதிகருத்திலிருந்து பிறக்கக்கூடியது இதுதான். அறிவிற் சிறந்த ஒரு பிரபு ஆட்சிதான் தோன்றும். பிளேட்டோ கீரண்டு கருத்தைத் துருவிரசல் ஆராய்கின்றார். எந்தவிதமான ஞானத்தைப்பற்றிய பிளேட்டோ பேசுகின்றார் என்பது விளங்கவில்லை. ஞானம் உள்ளவன் தவறமாட்டான் என்று பிளேட்டோ சொல்லுகிறாரே: ஆனால், வாழ்க்கையில் ஞானமுள்ளவன் தவறக் காணகின்றோமே என்ற ஜயத்தை ரசல் ஏழுபடுகின்றார். ரசல் பிளேட்டோ கண்ட ஞானத்தின் உண்மை இயல்பை அறியவில்லை என்று தோன்றுகிறது. ஆத்மாவை நேரில் கண்டு அனுபவித்த ஒரு ஞானத்தைப்பற்றிப் பிளேட்டோ பேசகின்றார். இதைத் தான் சாக்ரமஸாம் இயம்பிடார். ஞானமுள்ளவன் எக்காலும் தவறமாட்டான் என்பதற்கு ஆத்மஞானம் பெற்றவன் என்ற பொருளைத்தான் நாம் தரவேண்டும், ரசலுக்கோ இந்திரிய ஞானத்திற்குப் புறம்பாக ஓர் அகவுயிர் ஞானமிருக்கிறது என்ற நம்பிக்கை எள்ளளவும் இல்லை என்றுதான் நாம் சொல்ல வேண்டும்.

இத்தகைய ஞானமிருந்தாலும், அதற்கேற்ற அரசியல் அமையுமார் என்ற கேள்வியை ரசல் கிளப்புகின்றார். பிரபு ஆட்சிகள் தவறாமலில்லை. வேந்தர்கள் முட்டாள்களாய் இருந்திருக்கிறார்கள். போப்புக்களும் பிழைகளைப் புரிந்திருக்கிறார்கள். இதற்கெல்லாம் என்ன சொல்லுகின்றீர்கள்? என்று ரசல் கம்மை வாதுக்கு இழுக்கின்றார். உண்மையான அறிவாளிகள் நடத்தும் அரசியல் பிளேட்டோவின் கற்பணியிலே முனைக்குமே தவிர வேறில்லை என்று முடிக்கின்றார். ரசல் தருகிறை கருத்தும் நம் ஆராய்ச்சிக்குரியதுதான்.

## 2. பிளேட்டோவின் குடியரசு

(Republic)

பிளேட்டோ எழுதின பல மூர்வழினைகளில் பலவித ஞானம் குறிது தவறவிடங்கள் ஆராய்ச்சிக்கீட்டில்லை என்றன. கார்த்திகீஸ்

வில் (Charmides) ‘மிதம்’ (Temperance or Moderation) என்ற விஷயம் இடம் பெறுகின்றது. இலைசில் (Lysis) என்ற பேசில் நட்பைப்பற்றிய ஆராய்ச்சி நிகழ்கின்றது. லாக்ஸஸ் (Laches) என்ற சம்பாஷணையில் கையியம் (Courage) என்ற விஷயத்தைப்பற்றிக் கர்ச்சை நடக்கின்றது. பிளேட்டோ வகுத்த குழ்யாசில் எது நியாயம்? (Justice) என்ற பொருள்தான் நம் சிங்கதயைக் கவர்கின்றது. நியாயத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டே பிளேட்டோ வின் குழ்யாசு எழுகின்றது என்று கூறலாம்.

திராசிமாக்கஸ் (Thrasymachus) என்பவன் ‘வல்லான் வகுத்த தடை வாய்க்கால்’ (Might is right) என்று வாதிக்கிறார். வலிவரல் ஆற்றல் பெற்றவர்கள் அமைப்பதே நியாயம் என்று இவன் கூறுவதை சாக்ராஸ் மறுக்கின்றார்: உயர் ஞானம் தருவதே நியாயம் என்று பலசான் றுகள் கொண்டு சாக்ராஸ் மொழிவது இங்கு நோக்கத் தகுந்தது. பண்டைச் சான்றேர்கள் சிருஷ்ட மூன்று விதங்களாய் ஆகைங்கிருக்கிறது என்று கருதுகின்றனர். இயற்கை நிலை, மனித நிலை, தெய்வ நிலை என்று படைப்பைப் பிரிக்கலாம். மனிதன் நடவு நிலையில் நிற்கின்றார். மனிதன் மனித நிலையோடு நின்று விடுகிற நிலை. தன் உள்ளத்தில் கலகஞ் செய்கின்ற ஆசைப் பேய்களைத் தன் அறிவுவாள் கொண்டு மாய்த்துவிட்டுத் தன உள்ளக் கோட்டைச் சுவர்கள்மீது அன்பிலே தோய்ந்த ஞானக் கொடியை நாட்டி விடுகின்றார். மனிதன் அமரங்கின்றார். இக் கருத்து பிளேட்டோவிலும், அவர் மாணுக்களுடைய அரிஸ்டாதலிலும் திகழ்கின்றது.

மனிதன் இயற்கையில் கயகலம் உள்ளவன். அவன் ஒழுங்காய் இருப்பது காரணம் சட்டத்திற்குப் பயங்கேத என்று வாதிக்கிற அரசியல் வாதிகள் இருக்கின்றனர். மனிதனிடத்தில் தெய்வ நிலை துயின்று கொண்டிருக்கிறது. அது விழித்தெழு மற்போகாது. அந்தத் தெய்வ நிலையை நிலைநாட்டுவதற்கே அரசியல் ஏற்பட்டிருக்கிறது என்ற திருவள்ளும் படைத்தவர் பிளேட்டோ என்று ஜயமின்றிக் காற்றலாம். சனகன் போன்ற ஞானிகள் தான் உண்மையான அரசியல் நடத்தமுடியும் என்ற முடிவுக்குப் பிளேட்டோ வந்து விட்டார். இதில் வியப்பில்லை. கோண்ட கருத்திற்கேற்றவாறேதான் அவர் அரசியலும் அமையுமானா?

பிளேட்டோவின் ‘குழ்யாசு’ என்ற நூலை மூன்று பாகங்களாய்ப் பிரிக்கலாம். முதல் பாகத்தில் ஒரு கற்பணை உலகம் விரியக் காண்கின்றோம். முதல்முதலில் தோன்றிய கற்பணை உலகம் இது என்று நாம் கூற இடமிருக்கிறது.

இரண்டாம் பாகத்தில் அரசு புரிகின்றவர்கள் ஞானிகளாய் இருக்கவேண்டும் என்ற விஷயம் ஆராய்ச்சி செய்யப்படுகின்றது. ஞானியின் தன்மை என்ன, ஞானி யார் என்ற வினாக்கள் பிறக்கின்றன.

மூன்றாம் பாகத்தில் பலவிதமான அரசியல் அமைப்புக்களைப் பற்றிப் பிளேட்டோ கர்ச்சை செய்கின்றார். அவர் கண்ட கற்பணை உலகத்தைச் சித்திரிப்போம்.

ஈசு மாந்தர்களை சாதாரண மனிதர்கள், போர் வீரர்கள், அரசியலைக் காப்பாற்றுகின்ற நூனிகள் என்று மூன்றுவிதமாய்ப் பிளேட்டோ பிரிக்கின்றார். நம்நாட்டுதும் நான்கு வருணங்களைந் பார்க்கின்றோம் ரேமன்டே. பார்ப்பனர், கூத்திரியர், வைசியர், நான் காம் வருணத்தவர் என்ற பிரிவுகளை நாம் அமைத்தோம். இந்த நான்கு தண்மைகளும் ஒரே மனி தனிடத்தில் நாம் பார்க்கக் கூடும். அறிவை வளர்க்கிறபொழுது அவன் பார்ப்பனஞ்சிடுகின்றன; போர் உணர்ச்சி எழுகின்ற பொழுது அவன் கூத்திரியனுய்த் திகழ்கின்றன; வியாபாரத் தொழிலில் இறங்குகின்ற பொழுது அவனே வைசியனுய் வாழ்கின்றன; பணிவிடை செய்கின்ற பொழுது அவன் நான்காம் வருணத்தவர் காலிவிருந்து சார்ந்தவனுகின்றன. பார்ப்பனன் முகத்திலிருந்து தொன்றினான்; கூத்திரிமன் புஜத்திலிருந்து பிறந்தான்; வைசியன் துடையிலிருந்து கிளம்பினான்; நான்காம் வருணத்தவன் காலிவிருந்து வந்தான் என்று வேதங்கூறுகின்றது. ஒன்று தாழ்ந்தது; ஒன்று மயங்தது என்ற தவறான அபிப்பிராயத்தை அது கூறவில்லை. காலில்லாமல் துடை சிற்குமா, துடையில்லாமற் போனால் புஜங்கள் துண்டாய்விற்கமுடியுமா? புஜங்களில்லாமற் போனால் தலை திகழுமா? எல்லா வற்றையும் தாங்குகிறது நான்காம் வருணங்தான். அடியார்களாய் இருப்பதற்கு நாம் கொடுத்துவைக்கவேண்டுமே! விசாட் புருஷனை அவ்வேதம் சித்திரித்தது. அந்தப் புருஷனின் எந்த பாகத்தை நாம் தள்ளுமுடியும்? எல்லாம் அவன் உடலாயிற்றே. அவன் உயிரையும் உடலையும் பிரிக்கமுடியுமோ? பிளேட்டோ குழரசில் நூனிகளுக்குத்தான் அரசியலில் இடமுண்டு. இவர்களைச் சட்டசபை தேர்ந்தெடுக்கும். பிறகு வம்ச பரம்பரையாக இவர்களுக்கு ஆட்சியுரிமை வரும். கீழ்க் காதியிலிருந்தும் மேற் காதிக்கு மனிதன் வரலாம். மேற்காதியில் உள்ளவன் சீச்சி செயலால் கீழ்க் காதிக்குத் தள்ளப்படலாம். விசுவாமித்தீர் கூத்திரியராயிருந்தாலும் தம் தவ வலியால் மயங்த நிலை அடைந்த செய்தியை நாம் அறிகின்றோம். பார்ப்பனர்களும் கர்ம சண்டாளர்களாய் விடலாம். நாட்டுச் சட்டத்திட்டங்களை இந்த நூனிகள் கிறைவேற்றவேண்டும். சங்கீதமும், தேகப் பயிற்சியும் வேண்டும், தெரியம், மட்டு மரியாதை இவை போற்றப்படுகின்றன. எந்தப் புத்தகம் படிக்கலாம், எந்தப் புத்தகம் படிக்கக்கூடாதென்ற நிபந்தனை அங்காட்டுவுண்டு. ஹூரமர், வெறுசியட் இவர்கள் தங்க நால்களில் தெய்வங்கள் ஒழுங்காய் நடந்துகொள்ளவில்லை.

நம் நாட்டுப் புராணங்களில் தேவேந்திரன் சரியாய் நடந்து கொண்டானு? தெய்வங்களின் நடத்தையைக் காட்டுதும் மனிதனின் நடத்தை பதின்மட்கு ஒழுங்காயிருக்கக் காண்கின்றோம். ஒழுங்கற்ற தெய்வங்களைச் சித்திரிக்கும் ஹூரமருக்குப் பிளேட்டோவின் குழரசில் இடமில்லை. கயவர்கள் சுவாழ்வு வாழின்றது, சான்றேர்கள் துன்புறுகிறது இவைகளை விழைய்களாய் வைத்துக்கொண்டு கற்பனைத் தறியில் நூல்கள் அமைக்கும் கலைஞர்களுக்கு. அங்கே ஆதாவில்லை. கவிகளைப் பிளேட்டோ தம் குழரசிலிருந்து அடித்துத் துரத்திச்சிட்டார். கவிகள் பொய்யர்கள்; உலகம் நிலையற்றது. இவ்வுலகத்தைப்

பற்றிக் கணி கிங்கிக்கிறான். இவ்வுலகம் ஒரு பரம்பொருளின் சாயை; இந்தச் சாயையைப்பற்றிக் கணவு காண்கின்றது மற்றெல்லூரு சாயையாகும். அந்தக் கணவின் உரு வேவெரூரு சாயையாகும். ஆகவே, கவி தரும் சித்திரம் நிழலிலே பிறக்க மற்றெல்லூரு நிழலின் வேவெரூரு நிழலாகும். உண்மைக்கும், கவியின் சித்திரத்திற்கும் மிகத் தூரமாகும் என்று பினோட்டோ முடிக்கின்றார்.

நாடக ஆசிரியர்களையும் பினோட்டோ தூரத்திலிட்டார். நாடகத்தைப்பற்றிப் பினோட்டோ கொண்ட கருத்து இங்கு நோக்கத் தகுந்தது. நல்லவர்கள் கெட்டவர்கள்போலப் பாளிக்கூட்டாது. நாடக ஆசிரியர்களும், நடிகர்களும் கயவர்களின் தீச்செயல்களைப் பாளிக்க நேரிடும். பெண்கள், அடிமைகள், கீழ்க்காடியைச் சார்ந்தவர்கள்—இவர்களைப்போலநடிப்பது யர்ந்தோர்களுக்கமுகன்று.

நாடகத்தில் எல்லாம் உயர்ந்த பாத்திரங்களாய் இருந்து விழடால் நடிக்கலரம். அப்படி நிகழ்வது நாடகத்தில் முடியாத காரியம். ஆதலால், நாடசம் என் குடியரசில் இடம் பெறுது என்று முடிக்கின்றார். சங்கீதத்திற்கும் ஒரு நிபந்தனை உண்டு. சோகத்தை ஏழுப்பக்கூடிய சங்கீதமாய் அது இருக்கூட்டாது; பொழுதுபோக்காவும் அது அமையக்கூடாது. லிடுயன் (Lydian) சங்கீதம் சோக உணர்ச்சியை எழுப்பும். அது உதவாது. ஐயோ ணியன் (Ionian) சங்கீதமும் போற்றுதற்குரியதன்று. அது ஒரு பொழுதுபோக்காய் முடியும். டேரியன் (Dorian) சங்கீதம் தைரியத்தையும் வீரக்கணலையும் கிளரும். அத்தகைய சங்கீதத்தைத் தான் நாம் வளர்க்க வேண்டும். மிதத்தையும், வீரத்தையும் உள்ளத்தில் வேவருன்றுச் செய்யும் சங்கீதமே சங்கீதம் என்ற தீர்மானத்திற்கு அவர் வந்துவிட்டார். உடலுக்கு அதிகமான சுகத்தை அளிக்கக்கூடாது. மீன் தினப்பது தவறாகும். குழம்புகள், நாவுக்கு இன்பத்தைத் தருகின்ற பொருள்கள், இவைகளை விலக்க வேண்டும். ஆகாரத்தில் ஒரு நியமம் இருக்குமாயின், மருத்துவமைத் தேட வேண்டிய அவசியம் எழாது. ஒரு குறிப் பிட்ட வயது அடைவதற்கு முன்பு வாலிபர்கள் அருவருப்பைத் தரக்கூடிய காட்சிகளையோ, கெடுதல்களையோ நோக்கூட்டாது. தகுந்த காலத்தில் இக்காட்சிகளை அவர்களுக்குக் காண்பிப் பார்கள். அந்தச் சோதனைகளில் அவர்கள் வெற்றி பெற்றால் அவர்களை அரசு புரியத் தெர்ந்தெடுப்பார்கள்.

தக்க வயது வராத இளைஞர்கள் போர்க் காட்சியைப் பார்க்கலாம். ஆனால், போரில் அவர்கள் கலந்துகொள்ளக்கூடாது. எல்லித்துறையில் இவர் கண்டது இத்தகைய பயிற்சிதான்.

பொருளாதார சம்பந்தமான விஷயங்களைக் கவனிப்போம். காட்டைக் காப்பாற்றுகிறவர்கள் சிறிய இல்லங்களில் தான் வசிக்க வேண்டும். என்ற உணவை அவர்களுக்கு அளிக்கப்படும். தற்காலத்து அமைச்சர்கள்போலuch சுகவாழ்வு நடத்த முடியாது. எளிய வாழ்க்கை நடத்தினார்கள்; ஆனால், சிறந்த அறிவாளிகளாய்த் திகழ்ந்தனர். இப்பொழுதோ ஆடம்பரமான வாழ்க்கையைப் பற்றுகின்றனர். ஆனால், அறிவிலே ஒரு சூனியத்தை— ஒரு அமாவாசை இருட்டைட்ட—பார்க்கின்றோம். (தொடரும்)

## காவிதாசர் கனவு

8, உமாப்ரஸாதம்—குமாரஸம்பவம்

[கே. எஸ். ராமஸ்வாமி சாஸ்திரி]

[சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி] கலைகளை

### ரதி பிரஸாபம்

பரமேச்வரனுடைய கோபகிளைலால் மன்மதன் எரிந்து சாம்பலாகப் போனதைக் கண்கூடாகக் கண்ட மன்மதன் மனைவி ரதிதேவி தாங்கழுஷ்யாத துயரத்தால் மூர்ச்சித்துக் கிழே விழுந்தான். வெகு நேரம் கழித்து உணர்ச்சியைத் திரும்பி அடைந்த பொழுது அழுது புரண்டு புலம்பத் தொடங்கினான்: “ஐயோ! என் கணவர் போய்விட்டாரோ! அழுகிலும் அுண்மீலும் ஒபுயர்வற்ற அவர் போய் நான் உயிரிருடன் இருக்கலாமா? எப்படி என்னைத் தனித்துவிட்டுச் சென்றீர்? பாலத்தை உடைத்து ஒதுப்போன வெள்ளம் தாமரைப் பூவை திடலில் தன்னிவிட்டுப் போவதுபோல் போய்விட்டாரோ. உமக்கு வெறுப்பான செய்கை ஒன்றையும் நான் செய்யவில்லையே, அப்படி சதாவது நான் செய்தேனு? நான் உங்கள் இதயத் தில் எப்பொழுதும் இருப்பதாக ஸிங்கள் கூறியிருக்கின்றீர்களோ. அது உண்மையாக இருந்தால் உங்கள் உடல் எரிந்து போனபொழுது நானும் அழிந்து போயிருக்கவேணுமே! நான் உடன்கட்டை ஏற்ற தாமதமின்றி வருவேன். உங்கள் மறைவால் உலக இன்பமே மறைந்துவிட்டதே. இளம் பெண்கள் உங்களுடைய உதவியை இழுந்துவிட்டதால் காதலர்களைக் கண்டு அடைந்து களிக்கமாட்டார்கள். அவர்களுடைய அழுகும் மயக்கத்தைக் கொடுக்கும் லீலைகளும் இனிப் பயனற்றவைகளோ. எந்திரனும் வளர்ப்பிறையாக வளர்ந்து பூர்ணப்பொலிவுடன் ஒளி வீசுவதை விரும்பமாட்டான். சிலப்பும் பச்சைசை நிறமும் அழகாகக் கலாந்து கண்ணைக் கவரும் மாந்தளிரையார் அம்பாக எய்வார்கள்? குழிலுடைய வாழ்க்கைக்கு இனி என்ன பயன்? உம்முடைய நானுக விளங்கும் வண்டுகள் என்னைப்போல் துன்பத்தால் வாழ அழுது கொண்டிருக்கின்றன. நீர் மறுபடியும் ஏழுந்து பெண் குழிலைக் காதலர்களுக்கு இன்பத்தையளிக்கத் தோழியாக அனுப்பக் கூடாதா? வங்க காலமும் திங்களுடைய ஒளியும் இனிப் பயனற்றனவே. உம்முடைய தோழன் வசந்தன் உம்மை விட்டுப்பிரிந்து எங்கே போய்விட்டான். எந்தத் தீ உம்மை அழித்ததே ரதா அது அவளையும் அழித்து விட்டதா? அந்தத் தீயினை வழியாகவே நான் உம்மை வங்கடைவேன்! ‘மன்மதனை விட்டுப் பிரிந்து ரதி உயிர் வரமுக்கிருக்கிறான்’ என்ற கொடுமையான சொல்லை நான் கேட்கக்கூடாது. உம்முடைய சுவத்திற்கு அலங்காரம் செய்து சடங்குகளை நடத்தும் பாக்யமற்றவள். நான் இனி ஒரு ஜைம்கூட உயிர் வாழ்மாட்டேன். நானும் உயிரைத்

துறந்து உம்மை உடனே அடைவேன்" என்று பலவிதமாகப் புலம்பினான்.

இதைமெல்லாம் கேட்ட வசந்தன் ஓடோடு வந்து அவளைத் தேற்றினான். அவனைக் கண்டவுடன் அவனுடைய துயரம் எல்லை கடந்து உச்சஸிலீஸை யடைந்தது. தன் இரு கைகளாலும் மாட்டில் அடுத்துக்கொண்டு ஒவைனான்று அலறினான். கற்றத் தார்கள் நண்பர்களைக் கண்ணாலும்ஹவுடன் துயரம் பெருவிவள்ள மாகப் பெருகி மடையையே அடுத்துக்கொண்டு போவதுபோல் ஏற்படுவது இயற்கையல்லவா? மறுபடியும் புலம்பினான்: "வசந்தா! உன் உயிர்த் தோழனுடையசாம்பற் பொஷகள் இப்படிக் காற்றில் பறந்துபோகலாமா?.....நாதா! ஆடவர்கள் மணைவிகளிடத்தில் வெறுப்புக் கொண்டாலும் நண்பர்களைக் கண்டால் உற்சாக மடைவார்களால்லவா? நாதா! இந்த உயிர் போன்ற நண்பன் உலகத்தை எல்லாம் உங்கள் மலர்க்கணைக்கு வசமாகச் செய்ய வில்லையா?...நண்பனே! காற்றால் அணைந்த விளக்குப்போல என் நாதன் போய்விட்டாரே, அந்த விளக்கில் உள்ள ஒனியற்ற திரிபோல் ரான் எதற்காக இருக்கவேணும்? ஒரு காட்டிலுள்ள மதயாணை காட்டிலுள்ள பெரிய மரத்தை முறித்துக் கீழே சாய்த்த பிறகு அந்த மரத்தையே நம்பிச் சுற்றித்தழுவிக்கொண்டிருக்கும் கொஷ துவண்டு கீழே விழுந்து வாழ உலர்ந்து அழிந்து விடு மல்லவா? சீ உடனே தீயை மூட்டு அத்தீயின் வாயிலாக நான் என நாதனை அடைவதற்கு உதவி செய்யும்படி வேண்டுகிறேன். சந்திரன் மறைந்தால் சந்திரிகை தனித்து இருக்குமா? மேகம் மறைந்தால் மின்னல் தனித்து மின்னுமா? என நாதனுடைய சாம்பலைத் தழுவித் தீயில் தளிர் மெத்தையில் படுத்துக் கொள்வதுபோல் படுத்துக்கொள்வேன். நீ எங்களிருவருக்கும் பல சமயங்களில் மலர்ப் படுக்கையை அளிக்கவில்லையா? இப்பொழுது விறகுகளைப் படுக்கையாக அடுக்கித் தீயை மூட்டுவிடு. தென்றல் காற்றுல் தீயை நன்கு ஜ்வலிக்கும்படிக் செய்.எங்கள் இருவருக்கும் நியே தர்ப்பணக் டாங்குகளைச் செய்யவேணும். மாந்தளிர்களைப் பிண்டமாக அர்ப்பணிக்க வேணும்".

இப்படி அவள் புலம்பியபொழுது ஆகாசவாணி அவளைத் தேற்றி அறிவித்தது: "ரதிதேவி! சீ உயிரைத் தியாகம் செய்யும் எண்ணத்தை விட்டுவிடு; பரமசிவன் பார்வதி தேவியை மணக்கப் போகிறார். அப்பொழுது அவர் உன் நாதனுக்கு உயிரை மளித்து உனக்குமாங்கல்யப்பிச்சை மளிப்பார். கண்ணைக் குத்தின தெய்வம் கண்ணைக் கொடுக்கும். மேகத்திலிருந்து இடியும் விழும், மழையும் சொரியுமல்லவா? கோடையில் ஆற்றைவற்ற அடுத்த கதிரவன் மழை காலத்தில் ஆறு இருக்கரைகளும் புரண்டு தண்ணீர் ஒடுக்க செய்கிறான் அல்லவா?" இதைக் கேட்டும் வசந்தனுமும் தேற்றப் பெற்றுப் பதித்தவியினாலுள்ள மிகுந்த அமைதியை அடைந்தது.

## ஆன்ம தத்துவம் (ஆன்மாவின் இயல்பு)

பண்டிநை S. கிருஷ்ணவேணியம்மாள்,

முனினைத்தலைமைத் தமிழ் ஆசிரியை,

சேனின ஸெடிவில்லிங்டன் உயர்தரக் கலாசாலை.

[சென்ற இதழ்த் தொடர்ச்சி]

அவ :—இங்ஙனம் ஆன்மா பலவாருமிருக்க, அஃது ஒன்றே எனக் கொல்பவர் கூற்றை எடுத்தியம்புகிறோ:

மூலம் : 49. சிலர் ஆந்ம பேதமில்லை; ஏகாந்மாவே உள்ளதென்றார்கள்.

போருள் : “சிலர் ஆந்மாவிற்குள் வேறுபாடுகள்லை. ஓரான் மாலை டன்னா து” என்கிறார்கள். இங்ஙனம் கூறுகின்றவர் கருத்தைத் தாம் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்பது தொன்ற, அவரைச் ‘சிலர்’ என்கின்றனர்.

விளக்கம் : சிலர், “முக்திதகையில் சீவான்மாவும் பரமான்மாவும் ஒன்று” எனக் கொல்லுகின்றனர், ஆனால் அங்ஙனமில்லை, அப்போதும் சீவான்மாவிற்கும் பரமான்மாவிற்கும் வேறுபாடு உண்டு. சீவன் அனுப்பொருள். பகவான் எங்கும் பரந்த பொருள். இம்முறையில் இவரிருவருக்கும் ஜக்கியம் உண்டாதல் யாங்ஙனம்?

இன்னும் மோட்ச தகையில் ஆன்மாவிற்கும் பிரம்மத்தோடு ஒப்பு உண்டு. ஆனால், எல்லா வகையிலுமன்று. பகவான் எங்ஙனம் எல்லாவற்றையும் அறிகின்றானே, அங்ஙனமே மேராட்ச நிலையில் ஞானவிளக்கத்தைப் பெற்ற சீவனும் எல்லாவற்றையும் அறிகின்றான். இவ்விஷயத்தில் இருவர் இயல்பும் ஒரு தன்மைப் படிகள் என்று தெரியும். இதனாலேயே, பகவானுக்குள் சிறப்புகள் யாவும் சீவனுக்குண்டு எனக் கொல்புதற்கியலாது.

அவ : மேற்கூறிய கூற்றுப் பொருத்தமற்றதெனக் கண்டுக் கிறோ:

மூலம் : 50. அந்தப் பகுத்தில், ஒருவன் ஈடுகிக்கிற காலத்திலே வேறே ஒருவன் துக்கிக்கக் கூடாது.

போருள் : ஆன்மபேதமில்லை எனக் கொல்லும் பகுத்தில், ஒருவன் இன்பந்துயக்குங் காலத்தில் மற்றொருவன் துன்பத்தில் துவனுதல் கூடாது.

விளக்கம் : ஆன்மாவில் வேறுபாடு இன்றெனின், இன்புன்பங்கள் இரண்டும் ஒன்றையே பற்றியிருக்குமாதலின், இவை இரண்டும் ஒருவனுக்கே ஒரு காலத்தில் உண்டாதல் வேண்டும். அனுபவத்தில் இங்ஙனம் காண்கிலோம். ஒர் ஆன்மாவே இனப்புன்பங்களைத் துய்ப்பிடும், அஃது ஒவ்வொரு காலத்தில் ஒவ்வொன்றை அனுபவிக்கிறதேயன்றி, இரண்டையும் ஏக்காலத்தில் துய்த்தல் இல்லை. இன்னும் ஓராண்மா முத்தியடைக்கால் மற்ற ஆன்மாக்கள் எல்லாம் முத்தியடைத்தலுமில்லை. ஆதானின், ஆன்ம

பேதம் உண்டு என்பதை ஒப்புக்கொள்வது இன்றியமையாத தாரும்.

அவு: "இன்ப துன்பங்களாகிற சிலைக்குக் காரணம் உடலின் பேதமே" எனச் சிலர் சொல்லும் யுக்கியைச் சொல்லுகிறார்:

**மூலம் : 51.** அது தேஹ் பேதத்தாலே என்னில்,

போருள்: அவ்வின்ப துன்பங்கள் உடலின் பேதத்தால் உண்டாவதென்னில்,

விளக்கம்: ஆகாயம் ஒன்று; அவயவமற்றது; என்றுமூள்து; எங்குமூள்து என்பது சிலர் கொள்கை. இங்குனம் இஃது ஒன்றுயிருப்பினும், நான்கு சுவருக்குப்பட்ட ஆகாயத்தை மடா காசம் என்றும், குடத்திற்குப்பட்ட ஆகாயத்தைக் கடாகாசம் என்றும், மடத்தையும் குடத்தையும் இட்டு வேறுபடுத்திக் கூறு கிண்றோமல்லவா? அவ்வாறே ஆன்மா ஒன்றுயும் அவயவமற்ற தாயும் என்றும் எங்கும் உள்ளதாயும் இருப்பினும், அந்தந்தச் சரிரத் தொடர்பையிட்டு, அந்தச் சீவன், இந்தச் சீவன் என்றும் அத்துன்பத்தை அனுபவிப்பவன் அவன், இவ்வின்பத்தை அனுபவிப்பவன் இவன் என்றும் கொள்வதில் குற்றம் என்னை?

அவு: அது பொருந்தாது என்பதற்குச் சில உதாரணங்களைக் காட்டுகிறார்:

**மூலம் : 52.** ஸௌபரி சரீந்திலும் அது காணவேணும்.

போருள்: உடலின் வேறுபாடே இன்ப துன்பங்கம்குக் காரணமென்னில், பல சரீரங்களைக்கொண்ட ஸௌபரி உடலிலும் அந்த நியமம் காணப்படல் வேண்டும்.

விளக்கம்: அவர் இன்பங் துய்க்க வேண்டுமென்றே பல சரீரங்களை எடுத்து, ஒரேராலத்தில் அதைத் துய்த்தார் என்பது சொல்லப்படுகிறது. ஆகவே, சரீர பேதம் இன்ப துன்பங்கம்குக் காரணம் எனச் சொல்லுதற்கில்லை.

அவு: ஒருவன் சிஷ்யன், ஒருவன் ஆசாரியன் என்றும் சிலை சூழ மொருந்தமாட்டா என்கிறார்:

**மூலம் : 53.** ஒருவன் ஸம்ஸிக்கையும், ஒருவன் முக்தலுகையும், ஒருவன் சிஷ்யலுகையும், ஒருவன் ஆசார்யலுகையும் கூடாது.

போருள்: ஆன்மா ஒன்றேயானால், ஒருவன் சமுசாரத்தில் பினைக்கப்பட்டு இன்ப துன்பங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருத்தலும், மற்றெருருவன் அச்சமுசாரக்கடிலிருந்து சிடுபட்டு முக்த னுய் இன்பங்களைத் துய்த்துக்கொண்டிருத்தலும், ஒருவன் சிஷ்ய னுய் ஆசாரியரிடம் போங்கு உபதேசத்தைப் பெறலும், மற்றெருருவன் ஆசாரியருயிருந்து தன்னை அடைந்தவனுக்குப் போதித்தலும் கூடாததன்கை.

அவு: இன்னமும் இதை வேறுரு முறைகொண்டு விளக்குகிறார்:

(தொடரும்)

# திருக்குறுந்

இசைப் பத்தி

ராகமி: சங்கராபரணம்

பல

- 1 , , ப ப — ம க ம ர — ப ப ம க — க ம ப ப  
.. நி தி — யி . னோப் — ப வ ள . — த்து . .
- 2 ரி க ம ப — பபமகமாமா — ஷி — காமாத ம ப  
லார்நிதி — யி . . . னோ . — ஷி — த்து . .
- 3 ஷி — ஷி — ஷி — ஷி — ஷி
- 4 ரி க ம — மாமாமதப ம — கரி கா மகரி — ஸி னிரினதாங்  
லார்கதி — யி . . . னோ . . . க்கஞ் . சன் — மா . . .
- 5 ரி க ம க — ஷி — ஷி — ஷி — ஷி
- 6 ஷி — ஷி — ஷி — ஷி — ஷி

? பமகரிகரமா—பதவில்சிதபபா—தபமககாமக—ரி ஸ த ன  
ஞு. ம். . கதி—யி. . . . னோ.—க்கஞ் சன் . — மா .

மத்யம

பமகரிகரமா—தாபாகா மா—பா மா ரி கா—மா கா ரி கா  
ஞும்.. மதி—யினோ மா ஸீ—லாழ்த்தி வண—ங்கி என்மன  
ரி; க ம ப :

னேன் . நிதி :

அது

1. த த — த த தப—பா பா ப த னி—தாஸ் ஸிபா ம  
.. பா — . யி ரு ம்—பா வை . . . . , தன் னுள்  
ஸ்ஸ் ஸிஸ் — ஸ்ஸி ரிஸ் — ஸ்ஸஸ் ஸிஸ் ரி கா—ரீமக ஸ்ஸஸ்ப  
. . க்கா — . யி ரு ங்—தமு . தம் . . , கொ ஞட

சிட்ட

கிகமபா;— கமர க — ம ப ம க — ரி ம க ரி  
.. மு—வரில் மு—தல் வனு ம—ஒரு வணை  
பபதப—ஸ்ஸ்ஸிரி— ரி ஸ்ம க— ரி ஸ்த ரி  
குருமணித—தி ர னோ இ—ன பப்பா—வினைப்பச்சைத்  
ரி க— மப:  
னோ.— நி தி:

ஏ

ஸ்ஸஸ்ஸபமபா— ப ப ம ப—த; பா; மக— ரி க ம ப  
முன். பொ. லா— . . இ .— ரா வண ன்— தன் முழு  
பாபாஸ்ஸஸி— த த பத— வி; த ; பா— ம ப த னி  
அன் பி னு.— ல அ று— மன வந் து— ஆ ம் க கு  
த த த த— த த ப ப— பதங் தாஸ் ஸி— தபாமக மா ரி  
என் பெலா— . ம டரு— கி .. . யுக— கி.ட்டு...  
கி ஸ்ஸிரி— ரி ரி ஸ்ஸி— ஸ்ஸிகாரி யக— ஸ்ஸ த னி  
அன் பி னு— . ல ஞ ர— ன . . . நி— , ர கொஞ்

# தாண்டகம்

டி. ராஜுமாரன்.  
தாளம் : ஆறு

## லவி

ப ம ப ப	— ப ப ம க	ம ப ப ம — காமபமரஸை
கிண . . .	— . . . நெறி	மையரல் — சினையவல்..
ஷு	— பா பாரி கரி	க ம ம ம — தபபமகாகஸ
ஷு	— . நெறி	மையரல் — சினையவல்..
ஷு	— ப ப க ம	ப தா ம — ப ம க ள
ஷு	— . . நெறி	மையரல்கி — கோயவல்
ஸ ஸ ஸ ஸ	— ஸாஸாஸாமக	மாபாபாபம — காமபகரஸர
ஊ . . .	— . . . கண்	டு . . முன் — அண்டமா.
ஷு	— ஸாஸாபமபா	ஸாஸ்சிபபாம — ஷு
ஷு	— கண் . .	. டு . முன் —
ஷு	— ஷு க ரி ஸ் கி	ரிஸ்சிதலுநிதப - மமமதபயச
ஷு	— ஷு க ஞ் . .	டு . . முன்... — அண்டமா..
ஷு	— ஷு ரி ஸ் ம க	ரிஸ்சிரிஸ்சித - ஷு
ஷு.	— ஷு கண் . .	. டுமுன்... — ஷு

## காலம்

ஸா ரி ரி ப ம — காஸர ஸா ஸா  
த்துவங்தவிதி — யினை . . .

## பல்லவி

க மா ரிமாக — மா மா பா பா  
. . . ப ரு — வ . ரை .  
த னி ஸ் ஸ் — ஸாஸ்சிபா பா  
. . அ ப — ..ப. கை . .

## ஸ்வரம்

ஸ ரி வி ஸ — , வி ஸ க  
டலகம் கொ — ண்டகோ .  
ஸ் ர ஸ் ர — ஸ் வி த ப  
ஓ த கை ப — பைம்பெரங்கை

த கி ஸ் த — வி ஸ் ஸ் ஸ்  
தி ரித் து . — வா டு னு ர் ||  
பாபம மா மா — மதபமகாஸ ||  
எம்பி . . — ரா . . கை . .

ரி க ர ஸ — ரி க ம ப ||  
வி கைக்கு — டங்கதமேய ||  
ம த ப ப — ம க ரி ஸ ||  
அமர்க்கென — விப்பு. வி ||

## கணம்

த மா ப — க ர ம ரி  
ம தி. ளி — லங்கை .  
ஸ் த ர கி — பா த ம  
யி கை ப — கை. ய கின்  
ம க ம ம — ப ப ம ப  
க ள ளு . — கை. க ள ளு  
ஸாஸாஸாஸ்சி— பா பா பா பய  
டா. டு. — வன்.. அ . .

; க ஸ ர — ஸ ர க ம  
வே . . — வி . த்து ||  
ப க ர — ஸ ர க ம  
ரு : . — ர க கு ||  
த ரி ஸ் த — கி னி ஸ் ஸ்  
க . . . — மென்றும் ||  
மாமா தபம — கா ஸ ர க  
டா. டு. — வே , வே ,

## மாயக் கி வி

“என் உயிர் இருக்கும் கோட்டைக்கு ஏழு ப்ரம்மங்கடமான தங்கக் கதவுகள் பேரட்ட வரமில்கள். ஒவ்வொரு உயிலிலும் அனேக ராக்ஷஸர்கள், பேய்கள், க்ளார்மருகங்கள் காவல் இருக்கிறார்கள். ஒரு ப்ராணிகட அனுகமுடியாது. இத்தனையும் ஜெயித் துக்கொண்டு உள்ளே போன்ற ஏழாவது கதவும் திறக்கதும் அங்கு தங்கக் கிளிக்கண்டு இருக்கிறது.... அதில் ஒரு அழகான கிளி இருக்கும். அதன் மென்னியைப் பிடித்தால் போதும்—என் உயிர் பறக்கு விடும்!”...என்றான். உண்மையில் கடுங்குவதுபோல் இந்திரா, சங்கிரா, ஜயையேர வேண்டாம்! எக்த விரோதியும் வங்கு உங்கள் உயிரை வாங்க வேண்டாம். எங்கள் கூஷமத்திற்காக அந்தக் குகைக்கு இன்னும் காவலைப் பலப்படுத்துங்கள். அதுவே எங்களுக்குப் போதும்” என்று தெஞ்சிக்கெஞ்சி அரக்கணைப் பரிபூரண பித்தனும்செய்தார்கள். ராக்ஷஸன் கெடுகேரம் அங்குத்தங்கி மறுகான் முதல் அவர்கள் பூசைக்கு வேண்டிய சகல ஏற்பாடுகளும் செய்து கொடுத்துவிட்டுச் சென்றான். மறுநாளையே எதிர்பார்த்த இளவரசிகள், இரவுபூராவும் தூக்கம் பிடிக்காது தவித்தார்கள். இருவர் உள்ளங்களும் சாருகேசனையே எதிர்பார்த்துத் தவித்தன.

நறித்த ரேத்தில் சாருகேசன் வங்கு சேர்க்கான். இருவரும் கடங்க விஷயம் பூராவும் கொட்டி அளங்கார்கள். சாருகேசனும் அபரிமிதமான ஆனங்கத்துடன் விவிலிடம் சொல்லப் பறக்கான். சகலமும் கேட்ட நிலி வெற்றிக் கொடியைத் தாங்கியவாறு மூழ்மூரமாய்க் காரியத்தில் இறங்கினார். அரக்கர்களை யெல்லாம் முறியடிக்கும்படி சக்கியைப்பெற யோகத்தில் ஆழ்ந்தார். ஒரு வராத்திற்குப் பிறகுதான் விலி நிஷ்டையில் இருந்து எழுக்கார். மீணு, மயநாளே சாருகேசனுடன் அந்தக்காட்டுக்குப் புறப்பட்டார். இருவரும் அரக்கர்களின் கண்களில் படாதவாறு மாறு வேடித்தில் இரண்டு கிளிகளின் ரூபத்தில் சென்றார்கள்.

இருவரும் பேரட்ட திட்டப்படி தங்கக் குகையைக் கண்டு பிடித்து எதிர் மரத்தில் வரசம் செய்யத் துடங்கினார்கள். அங்குக் காவல் இருக்கும் அரக்கர்களை சுலபத்தில் வெல்ல முடிய்துபோல் தோன்றியது. விலியாம் இருப்பினும், கடவுளைத் துதித்துவிட்டுச் சாருகேசனை, “நன் ஜாடை கூட்டும் சமயம் சீ அந்த எதிர் மரத்தில் ராக்ஷஸர்கள் கண்களில் படும்படி உட்கார். அவர்கள் உன்னைக் கவனித்துப் பிடிக்க வரும் சமயம் பறக்குப்பறக்கு அவர்களை இந்த இடத்திலிருக்கு ரேம்பதனாம் அலையவைத்து இழுத்துப்போய் விடு.

என் மக்கிர சக்தியால் அரக்கர்கள் மயங்கிக் கிழேவியுக்த பிறகு சீடும்குவர.....அது வரை அவர்களை இந்தப்பக்கம் வராதபடி பார்த்துக்கொள். என் யோகத்தின் பலனுல் உக்கு ஒரு ஆபத்தும் வராது, ஜாக்கிரதை!' என்று ஏச்சரித்தார்.

பிறகு பலவித மங்கிரங்களை ஜூபிக்கத் துடங்கினார். அதன் பலன் எல்லா அரக்கர்களின் கண்ணாலும் ப்ரமை தட்டத் துடங்கின. அவர்கள் கண்களுக்கு ஏழு தங்கக் கதவுகளும் திறந்து கிடைப்பதாகவும், கிளி பறந்து வருவதைப்போலும் தோற்றம் தெரியும்படி மங்கிரதங்கிரங்களை ஏவினார். அதன் பலன் ப்ரமிப்பால் ராக்ஷஸர்கள் கலவரத்துடன் ராஸரபுறமும் அலைந்து குழம்பினார்கள். சமிஜ்ஞா அறிந்த சாராகுகேசன் குருவின் உத்தரவுப்போல் அவர்கள் எதிரில் தேரன்றினான். அவ்வளவுதான்!...எல்லோரும் ஒரே முகமாய்க் கடித் தங்கள் யஜமானனின் உயிர்க்கிளியே பறப்பதாய் தினைத்துச் சகலரும் துரத்தத் துடங்கனார்கள். கிளி தன் சக்திகொண்டவரை வேகமாய்ப் பறந்து கெடுக்காரம் போய்விட்டது. ராக்ஷஸப் படை அதன் மின்னே துடர்ந்து சென்றது.

அரு அசீ சாமர்த்தமாய் க்ரூரம்ருகங்களை ஸம்ஹாரம் செய்தவரை ஒவ்வொரு கதவாய்த் திறந்துகொண்டு உள்ளே முன்னேறிக்கொண்டே இருந்தார். அருகே சேல்லச் செல்ல பயமும் சங்கோலமும் கேர்க்கு வரட்டியது. ஏழாவது கதவையும் திறக்கார் அங்குகோரஸ்ருபமாக ஒருப்ரம்மாண்ட ராக்ஷஸன் சீறியவாறு தன் கோரைப் பற்களைத் தீட்டிக் கொண்டு கிளம்பினான். சிறியும் தன் சாமர்த்தியம் பூராவும் பூப்யோகித்துச் சண்டை செய்தார். கடைசியில் மக்கிர வேலை பூப்யோகித்து ராக்ஷஸைக்கொண்டு வீழ்த்தினார்.

சிறி ஜாக்கரதையுடன் கிளியை கெருக்கினார். மென்னக் கதவைத் திறந்து கடுங்கும் கைகளுடன் அதன் பென்னியை அழுத்திப் பிடித்தார்.

ராக்ஷஸன் இளவரசிகளிடம் குவியாய்க் குலாவுவதற்காக ஆப்ப்பாட்டத்துடன் அவர்கள் அறையை அடைத்தான். உள்ளே வகு உட்கார்த்தடையே அவளை அறியாது உடல் உடைகியது. “நடார்” என்று ஆசாநத்தில் உட்கார்த்தான். கண்கள் திறக்க மறுத்துச் சொருகத்துடங்கி, வட்டப் படைத்து சிட்டது. திடீர் என்று இனி கேங்காய்கிடீக் கண்ட இளவரசிகள் பதறியவாது நன்றாம் புரியாது விழித்தார்கள். சற்று ரோத்திற்கேல்லாம் ராக்ஷஸன் காக்கு வெளியே நீண்டது மூச்சத் தினாறி வெட்டிச்சரங்தமரம்

183192

பேரல் கீழே சாய்த்தான். “ஓ!.....சாருகேசனும் ரிவியும் களியைக் கொண்டு இருப்பார்கள். அதுதான் ராக்ஷஸன் மடிந்து போனுன்” என்று சங்தோஷம் போக்க வெளியே ஒடிவங்கதார்கள். அங்குக் காவலிருக்கும் ஒவ்வொரு அரக்கனும் துவண்டு கிடக்கதான்.

வெற்றி முழக்கத்துடன் ரிவியும் சாருகேசனும் இளவரசி களிடம் வங்கார்கள். உடனே, அங்கு இருக்கும் இடம் பூராவும் சேரத்தைப்போடத் துடங்கினார்கள். இந்திரா, சங்திரா தங்களுக்கு ஏற்பட்ட சங்தோஷத்தில் பேசவும் மற்று அவர்கள் பின்னாலே குகைபூராவும் சுற்றினார்கள். இவர்களைத் தனிர் அனேக ராஜகுமாரிகள் சிறையில் இருப்பதைப் பார்த்த எல்லோரும் ப்ரயித்து அவர்கள் எல்லோரையும் விடுதலை செய்தார்கள். ஒவ்வொரு இளவரசியும் கடக்கதைப் பூராவும் எடுத்துச் சொல்ல அவர்களைச் சமாதானம் செய்தார்கள்.

உடனே, எல்லா ராஜகுமாரிகளுடன் தங்கள்தாய்களட்டை ரேக்கிப் புறப்பட்டார்கள். எதிர்பாராதவிதம் அந்த காட்டுக்கே புதர்ப்பரப்பி ஏற்படும்படி செய்த ரிவியும் சாருகேசனும் இளவரசிகளும் கட இன்னும் பலங்களுடு இளவரசிகளுடன் வருவதைப் பார்த்த ப்ரதைகளும், சேனைகளும் ஆனந்தக்கத்து ஆடியவாறு அரண்மனையை ரேக்கி அடச்சுக்குச் சுபருசிகையைத் தெரிவிக்க ஒடினார்கள்.

கன் இழக்கவன் கன்னைப் பெற்றுல் எவ்வளவு சங்தோஷப்படுவானே அதுபேரல் ராஜதம்பதிகள் ஆனந்தக்கண்ணீர் பெருக ஒடி வங்கார்கள்; இந்திரா, சங்திரா ஒடி வங்குத தரய்தக்கதையரை அணைக்குத்துகொண்டு சிறு குழங்கை கணைப்போல் கதறி விட்டார்கள்.

எல்லோரும் கடக்க விவரம் பூராவும் கதைகேட்பதைப் பேரல் கேட்டுப் பூரித்து எல்லோரும் ரிவியின் பாதங்களில் சாய்தார்கள்.

அரு சமாதானமாய், “ப்ரபோ! சீங்கள் கோமரதாவை மற்றதின் பலன் கீங்கள் குழங்கைதகளை மறக்கும்படி ஆட்டி வயத்தது. சீங்கள் தப்பை உணர்த்து திரும்பவும் பூஜை தொடங்கவே, மகம் இருங்கி உங்கள் ரத்தினங்களை உங்களிடம் சேர்க்கும்படி என்னிடம் உத்தரவு இட்டார். இதற்குச் சாருகேசன்தான் காரணம்; அவனுக்குத்தான் கலை பெருமையும்” என்று அவனைத் தட்டிக் கொடுத்தார்.

இதைக் கேட்ட அரசன் ஆச்சனியத்துடன் சாருகேசனை அணிந்து, “அப்பா! நீ செய்த உதவிக்கு இந்த உலகமே உனக்கு அளித்தால்கூட ஈடாகாது. என் கண்மனிகளைத் தேடி எடுத்ததற்காக அவர்களையே உனக்குப் பரிசுகள் அளித்து விடுகிறேன்!” என்று சொல்லி, இந்திரா, சங்கிரா கைகளைப் பிடித்து சாருகேசனின் கைகளில் ஒப்படைத்தான். மூவரும் மஹரிவி யின் பாதங்களில் மமஸ்கரித்தர்கள். ப்ரஜைகள் பூரவும் சக்தோஷ ஆரவாரம் செய்தர்கள். ராஜா, ராணி, மஹரிவி ப்ரஜைகள் இவர்கள் கண்கள் ஆண்டத்துக் கண்ணீரைப் பெருக்கின.

சுபம். மங்களம்.

## உதிர்ந்த மலர்கள்



- 1—வருஷக்கணக்காகச் சக்தோஷப்பட்டாலும் அதன்நீடிப்பும் அதைப்பற்றிய சிக்தனையும் மக்களுக்குத் தெரிவதே இல்லை. ஆனால் கூடனாப்பொழுது கவலைக்கண்ணீர், கஷ்டம் இவைகளை அனுபவித்தால்கூட அது மலையளவாகவே தோன்றுகிறது! இதுதான் மனித இயற்கையின் சிபதிபோலும்!
- 2—வருஷக்கணக்காகத் தூங்கியும், விழித்தும், உழைத்தும் உள்ள மனிதருக்கு உடல் கேம்வாய்ப்பட்ட காலத்தில் சில இரவுகள் தூங்காத சிலை—உண்ணுத—உழைக்காத கிலைதான்— மலைபோல் தோன்றி இப்படியேதான் காலம் முற்றிலும் இருப்பதுபோல் தோன்றிக் கலங்கச் செய்கிறது.
- 3—ப்ரதிதினமும் வேளாவேளைக்குச் சரியானபடி சாப்பிடும் பேரது சாப்பாட்டின் அஜீர்ணத்தைப்பற்றி வினாப்பதே இல்லை. அல்லது சாப்பாட்டின் செலவைப்பற்றி—தயாரிக்கும் சரமத்தைப்பற்றி—சிக்திப்பட்ட இல்லை. வதாவதொரு முக்கியமான சக்தரப்பங்களில் சாப்பாடு இவர்கள் எதிர்பார்க்கிறபடிகிடைக்காவிடிலோ—அல்லது—தயமதமாய்க்கிடைத்தாலோ, அன்றி, கொஞ்சமாய்க்கிடைக்கும்போதோதாம் முழு ந்திருப்பியுடன் சாப்பிடாத பரிபவம் பூரண படினி கிடப்பதுபோலவே தோன்றி, அதைச் சொல்லவும் அணிகிறுர்கள்.

4—உழைக்கத் திறமையற்றவர்கள் பெரிய கிர்வாகத்தைப் பற்றிக் கணவில்கூட நினைக்கக்கூடாது. அத்தகையோர் ஏசுகுசிசுகாய் ஏதாவதெரு வேலையில் ஈடுபடும்படியாகி விட்டால் தேர்ல்லிக்குத் தியங்குவதில்லை. பிறருக்கு ஏச் சரகவும் முடிகிறது.

5—திடசித்தத்துடன் உள்ளவர்கள் எத்தகைய கடினமான சம்பவங்களையும் தாங்கிக்கொள்ள முடிகிறது. திடசித்த மில்லாரது—ஆசை மட்டும் இருங்குவிட்டால் காரியத்தில் வெற்றியே காண்பதில்லை. ஆசைக்கு முன்பு திடசித்தத்தையும் லக்ஷ்யியக் குறிக்கோளையும் உறுதியாகக் கொண்டு விட்டால் போதும்.

6—வேதாங்கதமாகப் பேசத் தெரியாதவர்களே இருக்க முடியாது. ஆனால் அந்த வேதாங்கதம் தம் தம் வாழ்க்கை மில் சேரத்தையுற்ற காலத்திலே அல்லது வேதாங்கத்தை உணர வேண்டிய சம்பவத்திலே பலிக்கிறதா என்றால் நாற்றுக்கு 99 இல்லை என்றே சொல்லலாம்.

7—கரை காணுத் பெருங்கடலையே தன்னுள் தரங்கியுள்ள உலக விசித்திரத்தை ஒரு அளவு வைத்துக் கூற முடியுமா? முடியவே முடியாது. அதற்கும் மேற்பட்டதாகவே இருக்கிறது ஒரு சிறு துரும்புக்குச் சமரணமான மனத்தின் விசித்திரம்.

8—இசைக்குக் கட்டுப்படாதவர்களும், இசைக்கு வயப்படாதவர்களும் உலகில் உண்டா என்றால் உண்டு. அவர்கள் தான் தரமரைஇலை கிர்த்துவி போன்ற மகாங்களாகும்.

—வை. மு. கோ.

## பக்தன்

மலர் 5. இதழ் 3. மன்மத ஞா. ஆளி மீ. ஜஸ்ஸி—ஜஸ்லீ' 55  
பெரநூட்க்கம்

பக்கம்	பக்கம்
சிக்கடேதவராஜு விண்ணப்பம்	229 பெரியாழ்வார்— பொங்கும் பாரிவ
199	ஷடல் சாடகம் ஸங்கல்பமும்
பொங்கும் பாரிவ அமலனுதிப்ரான்	233 ஸந்தயாகாலமும் ராமாயணப் படிப்பினை
205 215	237 249
பக்தி	222 சித்திரையில்
கீதாதாதபர்யம்	224 சித்திரை நாள்
	253

காரியாலயம்—71, வெங்கடாங்கம் பிள்ளைத் தெருவு,  
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5. (போன் 86109)

துப்பறியுா

வி. செங்கூ

# ராஜாராம் நடவடிக்கை

கவ. மு. கோ. 112-வது நாவல்

14

தர்மந்தின் எல்லையும் மர்மத்தின் பயங்கரமும்

‘இளங்கள்ரு பயமறியாது’ என்ற வசனத்தின்படி பவானி பயமென்பதையே அறியாமல்—நினையாமல்—இதயத்தில் பொங்கிக் கொந்தவிக்கும் துக்கப் புயலின் வேகம் உந்தித் தள்ளும்நிலையில்தகப்பனாரத் திரும்பிக்கூடப்பார்க்காமல் தடத்தவென்று நடக்கும் துணிச்சலிக் கண்ட பூபதி முதலில் குழப்பத்துடன் நின்றுவிட்டாரேயன்றி அடுத்த கூடணமே புத்திர பாசம் இதயத்தில் அலைமோதித் தள்ளிய தால், “அம்மா! பவனீ! பவானீ! இங்கு வாம்மா!... குழந்தாய்! நீ முன்பின் யோசனை செய்யாமல் இம்மாதிரிப் போவது சரியில்லை. என்ன விருப்பியும் உன்னுடைய கேதமத்தை-நன்மையை—கோரிபாடுபெடும் உரிமை என்னை விட வேறு யாருக்கும் வந்துவிடாது. சில்லம்மா!” என்று கண்ணீர் பெருகத் தொண்டை தழுதழுக்க அழைத்தார்.

பவானிக்குத் தான் இனி இங்கிருந்து தன் பிதாவுக்கு உடபத்திரவத்தைக் கொடுக்கக்கூடாது என்கிற எண்ண மூம் உனர்ச்சியுமே மேலோங்கினிட்டதால், ‘அப்பா! மன் னித்துவிடுங்கள்; நான் இதுபரியந்தம் மூட்டாள்தனமாக என் மாமனூர் மாமியாரைப்பற்றி நினைக்காமலிருந்துவிட டேன் என்னிதயமே...என்? பணத்திற்காக பலிகொடுத்த உங்கள் நெஞ்சமே....இத்தனை கலங்கும்போது, பெற்ற வயறு எத்தகைய வேதனையை அடைந்து துடிக்கும் என பதை நான் கவனிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். நான் இனி நேராக என் மாமியார் வீட்டிற்குத் தாயின் துணை யுடன் போகிறேன்; தயவுசெய்து தடங்கல்செய்ய வேண்டாம்; என்னிடம் போதிய அளவு காச இருக்கிறது; என்னைப்பற்றிக் கவலையே படவேண்டாம்” என்று கூறியவாறு, “தாயீ! என்னேடுவா! உன்னை நாளையே திருப்பியனுப்பிவிடுகிறேன்” என்று கூறியவாறு, விடு விடென்று சென்றுவிட்டாள். தாயியும் கூடவே சென்றாள். ஆனால், தாயிக்கு எந்த விஷயமும் தெரிவ

தற்கே நியாயமில்லை. அவள் பக்கத்திலேயே நின்றால்கூட அறியும் சக்தியற்ற ஊமையாகையால் ஏதோ ஜாடையால் தகப்பனிடம் சண்டைபோட்டுவிட்டுச் செல்வதாகமட்டும் அவள் ஒருவாறு புரிந்துகொண்டாள். பவானி முன்னால் செல்ல, வேலைக்கார ஊமை பின்னால் செல்ல, பூபதியின் கூடல் குழுற, அவரால் அசையமுடியாத ஒரு மயக்கமும் மூப்பமும் உண்டாகித் தம்பிக்கச் செய்துவிட்டது.

தன் பெண்ணின் தைரியமும் தனது பிறபோக்கான வார்த்தைகளும் அவரையறியாமல் அவருள்ளத்தில் புகுந்து வேலை செய்வதை அவரால் தடுக்க முடியவில்லை. பாரத நாட்டின் பெண்களின் மகிழைப்பற்றியும் பதிபக்தி யின் ஆழமான சிறப்பைப்பற்றியும் எதற்கும் அசைந்து கொடுக்காத வைராக்ய திடசித்தத்தைப்பற்றியும் பூபதி எத்தனையோ புத்தகங்களில் படித்து அந்தச் சமயம் கனவில் தோன்றுவதும், பிறகு சோடா வாட்டரின் காஸ் அடங்கி விடுவது போன்ற மறைவும் உண்டாகி இருக்கிறதேயன்றி இந்த நிமிஷம் அவருடைய வயிற்றில் செய்யும் சங்கடம் போன்ற அதிர்ச்சியும் பொருமலும் இதுவரையில் கணவில் கூடக் கண்டதில்லை.

பெற்ற பெண் என்பதைக்கூட மறந்து அவள் மனம் நோக்கதேதோ அசட்டுத்தனமாகப்பேசிவிட்டாரேயன்றி கட்டிய கணவன் என்கிற ஒரே ஒரு கடமையில் பிடித்த நெறியும் பிடிவாதமும் தவறுமல் உறுதியுடன் செல்லும் பவானியை அவரால் அனுப்பச் சுகிக்கவே இல்லை. தன் நூடைய அந்தஸ்தையும் வயதையுங்கூடப் பாராமல் பவானியின் பின்னாலேயே ஒடும்படியான நிலைமைகூட உண்டாகியதால் புத்திர வாதல்லயம் உந்தித்தனள்,— “பவானி! பவானி! இங்கு வாம்மா! போகாதே; நான் தெரியாத்தனமாய்ச் சொல்லியவார்த்தைகளைப் பொறுமைக்குப் பொக்கிஷம் போன்ற நீ மறந்து மன்னித்துவிடு. போகாதே!” என்று வாயைவிட்டுக் கத்தியவாறு பின்னால் தடத்தவென்று ஒடினார். அப்போது தோட்டத்துக் காம் பவண்டுக்குள் போய்க்கொண்டிருந்தாள்.

அடர்ந்து கூடாரம்போட்டதுபோல் கப்புங்களையும் படர்ந்துள்ள புன்னை மரத்தடியில் பவானிபோகும் போது, “பவானி! பவானி!” என்று மெல்லிய குரவில் கூப்பிடுவதுபோல் கேட்டதும், தீயை மிதித்தவன்போல் துள்ளியவாறு கடுநடுங்கி நின்றுவிட்டாள். அதே சமயம் தன் பிதா ஒடிவரும் பரிதாபத்தையும் கண்டு துடிக்கிறான்!

யார் அப்படி மெல்லிய குரவில் கூப்பிடுவது? ...ஒருவேளை அவர்தான் தப்பித்துக்கொண்டு ஒடி வந்திருப்பாரோ?”....என்று ஒரு மின்னல் தாக்குதல் போன்ற எண்ணம் உண்டாகித் தடை கட்டிய நாகம்போல் நின்று சுற்றுமுற்றும் கூர்மையாகக் கவனித்தாள். மீண்டும், “பவானி! பவானி! பயப்படாதே!” என்ற குரல் கேட்கும் சமயமும் பூபதி தன்ஜை யனுகிவரும் சமயமும் ஒன்றுகி விட்டதால், பவானிக்கு மின்ஸாரம் தாக்கியது போன்ற வேதனை உண்டாகியது.

தகப்பனுரின் பரிதாபத்திற்கு மனமிரங்கி கிற்பது போல் பாவனை காட்டி நின்றபடியே மரத்தின்மீதும் ஒரு கூதணம் நிமிர்ந்து பார்த்தாள். கப்பம் கிளையுமாயிருப்ப தால் ஒன்றும் சடக்கென்று தெரியவில்லை. அதோடு குரல் மட்டும் மரத்தின் மீதிருந்துதான் மிகுந்த உள் சப்தத்துடன் வருவதால் இதில் மரம் இருக்கிறது. இந்தச் சமயம் நாம் இந்த இடத்தைவிட்டுப் போய்விட்டால் ஒருவேளை அவராக இருந்தால் கட்டாயம் அகப்பட்டுக்கொள்வார். அதனால் நாம் அப்பா அழைப்பதற்காகமனமிரங்கித் திரும்பித் துவாக இருடனேயே செல்வதுபோல் உள்ளே போய்விட்டு, பிறகு தான் கவனிக்க வேண்டும்”, என்ற தீர்மானத்தைத் தனக்குள் செய்துகொண்டு நிமிர்வதற்குள், மறுபடியும், பவானி! பவானி! என்கிற குரல் கேட்டுத் திடுக்கிட்டபடியே தவிக்கையில் தகப்பனாரும் உரத்தகுரவில், “பவானி! போகாதேம்மா! நான் ஏதோ முட்டாள்தனமாக உன் மனத்தைப் புண்டு கும்படிப் பேசி விட்டேன். உன் னுடைய இதயத் துடிப்பை உன் கண்களில் காண்கிறேன் உன்னைப் பெற்ற பிதாவாகிய நரன் உனது சுகதுக்கங்களுக்குப் பொறுப்பாளியாய் பாத்யப்பட்டிருக்கும் கடமையை உணர்ந்தேன். வாம்மா! இனி, நான் இப்படிப் பேச மாட்டேன். கோபிக்காதே” என்று கெஞ்சிக் கேட்டுக்கொண்டபடியே கையைப் பிடித்து அழைத்துச் சென்றார்.

மகாழுகசாலியும் சமயோசிதமான சூக்ஷ்ம புத்தியை உடையவருமான பவானி இரண்டு பேருக்கும் பொருள் படும்படியாகப் பேசத் தொடங்கி, “அப்பா! மன்னித்து விடுங்கள்; ஆண்டவன் கைவிடமாட்டான். அவரவர்கள் இருக்குமிடத்திலேயே ஜாக்ரதையாக பகவானை நம்பி பஜித்துக்கொண்டிருந்தால் அவன் ரக்ஷிப்பான்... என்று என்னிடயத்திற்குள் நம்பிக்கையாக ஏதோ ஒன்று சொல்கிறது. தெரியமாய் நீங்கள் இங்கேயே இருங்கள்; நான் ரக்ஷிக்கிறேன்.... என்று அசரீரி கூறுவதுபோல் ஒரு

நம்பிக்கை உண்டாகிறது. ஆகையால், கவலைப்படவேண்டாம் அப்பா!...கண்ணு, மீரா! பயப்படவேண்டாம்....என்று அப்பாவுக்கு நீயும் சொல்லு”என்று காளமேகப் புலவனின் ச்லேடைப் பாடலைப் போல் சொல்லிவிட்டுத் தன் பிதா வுடன் உள்ளே சென்றார்கள்.

மனது மட்டும் தத்தளிக்கின்றது. முகத்தில் ஈயாடவில்லை. இதயம் அடிக்கும் வேகத்தைக் கணக்கிடவே முடியவில்லை; “மிகவும் மெல்லிய குரவில், யார் அப்படி அழைத்திருக்கமுடியும்? கட்டாயம் இவராகத்தானிருக்க வேண்டும். வேறுயாரும் தைரியமாய் இப்படிவந்து கூப்பிட முடியவே முடியாது என்று தீர்மானமாகத்தோன்றுகிறது. எப்படி மறுபடியும் மரத்தடியில் சென்று பார்ப்பது? அப்பா கூடவே இருக்கிறோமீரத்திலிருந்து இவர் இறங்கி வரும்போது யாராவது பார்த்துவிட்டால் என்ன செய்வது?” என்று பலபல எண்ணங்களுடன் குப்புறப்படுத்துவிட்டாள்.

தகப்பனர் பக்கத்தில் உட்கார்ந்துகொண்டு, “பவானீ! கோழித்துக்கொள்ளாதேம்மா! உனக்குள்ள ஆழமான யோசனையும் வைராக்யமும் எனக்கில்லாது போனதுபற்றி வருத்தப்படுகிறேன். அனார்க்கலியின் கதையை உதாரணமாக நீ சொன்ன ஆச்சரியத்தை நான் நினைத்து நினைத்துப் பூரிக்கிறேன். ஒரு உத்தம மனைவியின் செய்கை எத்தகையது என்பதை நீ விளக்கிக் காட்டிய பிறகும் முதலில் நான் அதை உணரவில்லை. நீ வெளியே போகக் கிளம்பிய பிறகுதான் எனக்கு இவைகளின் ஆச்சரியமான ஈக்தி மனத்தில்பட்டது. அதனால்தான் ஒடிவாந்தேன். பவானீ! உன் கணவன் குற்றமற்ற நிரபராதினன்பதுகடவுள்சாட்சியாக உண்மையாயிருக்குமானால், நான் அது விடையத்தில் என்சொத்து பூராவும் அழிந்துவிடுவதானாலும் சரி, கட்டாயம் ஒரு கை பார்த்தே தீர்த்துவிடுகிறேன். அவன் எங்கு ஒளிந்திருக்கிறான் என்பதைக் கூடக் கண்டு பிடித்து அவனை இன்னும் மறைவிடமாகவே வைத்துக் காப்பாற்றவும் நான் துணிந்துவிட்டேன்” என்று சொல்லி முடிப்பதற்குள், ஆவேசம் வந்தவள் போல் துள்ளி எழுந்து தகப்பனரின் கைகளைப் பிடித்துக்கொண்டு, “அப்பா! அப்பா! இப்போது நீங்கள் சொல்லும் வார்த்தை உண்மையானதாப்பா! சத்யமாய் அவர் இருக்குமிடம் தெரிந்தால் நீங்கள் கட்டாயம் அவருக்கு உதவி செய்வீர்களாப்பா! நமது நல்லவேளையின் பயனால் இப்போது வீட்டில் வேறு யாருமில்லை. நாம் மட்டும் இருக்க

கிறோம். இன்னும் சில நாளில் அம்மா வந்துவிடுவாள். அப்பா! அவர்....என்று கூறும்போது போலீஸ் இன்ஸ் பெக்டர் அங்கு நிற்பதைக் கண்டு கதிகலங்கிப்போய் இரு வரும் உயிரிருந்தும் உயிரற்ற சவும்போலாகிவிட்டார்கள். பவானியின் இதயம் இன்னும் நாறு மைல் வேகத்தில் அடித்துக்கொள்ளத் துடங்கியது.

## 15

## கைக்கெட்டியது வரய்க்கெட்டவில்லை

தன் மகனைக் காணுது கதிகலங்கித் தவித்த ஆனந்தா வக்கு மகனைக் கண்ட சந்தோஷம் அலைமோதி வடிவதற் குள்ளேயே வெடிச் சத்தமும், விபரீத பயங்கரமும் உண்டாகிவிட்டதால் ஒடிச்சென்று தன் மகனைப் பிடிக்கப் பார்த்தாள். அதற்குள் ராஜா மாடிக்கு ஒடுவதைக் கண்டு பெற்ற பாசத்தின் மிகுதியால் வெட்கத்தையும் மறந்து, “ராஜா! ராஜா! ஓடாதே! மாடிக்கு ஓடாதே!” என்று கூவியபடியே பின்னாலே ஒடினாள்.

அதே சமயம் மற்றெருதரம் வெடிச்சத்தம் கேட்டதும் ஆனந்தா அலையே போய்விட்டாள். பெரிதாகக் கூச்ச விடும் சத்தம் வேறு கேட்டதுடன் தடதடவன்று ஒடும் ஒசையும் கேட்டது. மின்ஸார விளக்குகள் எல்லாம் குரிரென்று நின்றுபோய் இருள் வேறு குழந்துவிட்டதால் நடப்பதற்குக்கூடத் தெரியாமல் தவித்தபடி, “ராஜா! ராஜா!” என்று பெரிதாகக் கத்தினாள்.

அதே சமயம் டார்ச் விளக்கு போடும் ஒரு வெளிச்சம் தெரிந்தது. இதற்குள்....இதென்ன திடீரென்று வெடிச் சத்தமும், ஒரு நொறுங்கும் ஒசையும் கேட்டதே....என்று கேட்டுக்கொண்டே அக்கம்பக்கம் உள்ளவர்கள் ஒடிவந்தார்கள்.

தெருவிலும் கும்பல் கூடிவிட்டது! சிலர் தடதடவன்று மாடிப்படியில் ஏறி ஒடினார்கள். சிலர் ஸாந்தார் விளக்குகள் கொண்டு ஒடினார்கள். மேலே போய் எல்லோரும் பார்க்கும்போது மூங்கிலிங்கத்தின் காலில் அடிபட்டு அப்படியே விழுந்து கிடப்பதையும் ரத்தம் வெள்ளாமாக ஒடுவதையும் கண்டு எல்லோரும் திடுக்கிட்டு அலைனார்கள். போலீஸாக்குச் செங்கி பறந்தது. அடுத்தக்கணமே ரிசர்வ் போலீஸ் லாரி வந்து இறங்கிவிட்டது.

இதற்குள் ஜம்புவிங்கம் மெல்ல வழீனஸ்வரத்தில், “ராஜா எங்கேபாருங்கள்; குழந்தை ஒட்டுப்பக்கம் ஓடினுன்” என்று கூறியவாறு மெல்ல எழுந்திருக்க முயன்றார். ஒட்டின் பக்கம் தடத்தவென்று ஓடினர்கள். ஒட்டின்மீது உருண்டுபோய் இரும்புக் கம்பியடித்துள்ள முற்றத்துப் பக்கத்தில் ராஜாராம் விழுந்து கிடக்கும் கோராமையைப் பார்த்துச் சிலர் கூகூ! வென்று கத்திவிட்டார்கள்.

உருண்டு விழுந்துவிட்ட அதிர்ச்சியில் நல்லகாயங்களும் பட்டிருந்ததால் ஸ்மரணையற்றுக் கிடக்கும் நிலைமையில் எதையோ கையில் கெட்டியாகப் பிடித்திருந்தான். அவனுடைய பரிதாபகரமான நிலையைக் கண்ட அவன் பெற் ரேர் தீயை மிதித்ததுபோல் துள்ளிக் கதறிவிட்டார்கள். ராஜாவைத் தூக்கிவந்து கிழே கிடத்தி போலீஸ் டாக்டர் முதல் சிகிச்சை செய்ததும் சற்று கண்ணைத் திறந்து பார்க்கக்கூடியில், “திருடன்....திருடன்.....துணி எங்கே?”... என்று குள்றியவாறு மிரண்டுமிரண்டு பார்த்தபடி எழுந்திருக்க முயன்றார். அதிகமான வலி தாங்கரமல் ஜீயோ அம்மாவென்று கத்தினான்.

ஒரே அல்லகல்லோலத்திற்கிடையில் ஜம்புவிங்கத்தையும் ராஜாவையும் உடனே போலீஸார் ஆஸ்பத்ரிக்குக் கொண்டுபோய்விட்டார்கள். சில போலீஸார்மட்டும் அந்த மெத்தையில் காவலிருந்தார்கள். ஆங்தாவும் அவள்கணவரும் மிக்க வருத்தத்துடன் கூடவே ஆஸ்பத்ரிக்குச் சென்றார்கள்.

ராஜாராம் கையில் பிடித்திருந்த துணியை மட்டும் விடவே இல்லை. சிறிது நேரங்கழித்து ராஜாவுக்குத் தெளிவு உண்டாகியதும், “மாமா! துணி! துணி!” என்று கத்தினான். இன்ஸ்பெக்டர் மாமா எங்கே?...என்று சற்றுமுற்றும் பார்த்தான். ஜம்புவிங்கத்தின் காலில் துப்பாக்கி ரவை உராய்ந்துகொண்டுபோன அதிர்ச்சியில் அவர்சிறிதுநேரம் ப்ரஜ்ஞாயற்றிருந்தார். சிகிச்சை செய்தபிறகு சற்றுத் தெளிவு பெற்றதும் அவரும், “ராஜா எங்கே? குழந்தை எங்கே?” என்றுதான் முதல் கேள்வி கேட்டார்.

“ராஜாவுக்கு ஆபத்து ஒன்றுமில்லை. அவன் வேறு இடத்தில் படுத்திருக்கிறான்” என்றார் டாக்டர். ஜம்புவிங்கம், “அவனையும் என் பக்கத்தில் கொண்டுவந்து விடுக்கள்” என்றார். உடனே ராஜாவை அவர் பக்கத்தில் கொண்டுவிட்டார்கள். ஜம்புவிங்கத்தின் காலில் பெரிய

கட்டுகட்டியிருப்பதைக் கண்டு ராஜா மனந்தாங்காமல், “மாமா! உங்கள் காலில் அந்தப் படுபொவி சுட்டுவிட்டான்!” என்று அழுதுவிட்டான். எல்லோரும்சேர்ந்து ராஜாவைச் சற்று ஆச்வாஸப்படுத்தினார்கள்.

ராஜாவின் உடம்பு பூராவும் அடிபட்டுக் கட்டுக் கட்டி யிருப்பதால் அதிகம் அசைகக் கூடியாத நிலைமையிலும் ஜம்புவிங்கத்தைத் தடவிக்கொடுத்தபடியே, “மாமா! என்கையிலிருந்த துணி எங்கேயோ காணவில்லையே!” என்று நாற்புறமும் பார்த்தான். இதற்குள் டாக்டர், “அந்தத்துணி இதோ இருக்கிறது” என்று காட்டினார். மாமா! மாடியில் முதலில் கண்ணடியில் ஏதோ நிழல் தெரிகிறதென்று சொன்னேனே. அப்போது நிங்கள் மாடிக்குச் சென்ற உடனே வெடிச்சத்தம் கேட்டதும் நானும் பயந்து நடுங்கிய வாறு மாடிக்கு ஒடிவங்தேன். ஒட்டின்மீது யாரோ ஒடுவதை நிழலால் அறிந்துகொண்டு நான் மெல்ல படுத்த வாறு நீங்கிக்கொண்டே போய் அவன் கையிலிருந்த துப்பாக்கியைத் தட்டிவிட வேண்டும் என்கிற அல்லார தைரியத்துடன் இருட்டில் சென்றேன். அவன் நிற்கும் திசைக்குப் பின்புறமாகச் சென்று கையைத் தட்டி விட்டுக் காலையும் கெட்டியாகப் பிடித்துக்கொண்டேன்....

“இமை இசைக்கும் நேரத்திற்குள் கீழே பலமாக விழுந்த அதிர்ச்சியினால் துப்பாக்கி மறுமுறையும் வெடித்து விட்டது. அதே சமயம் அந்த மட்டையன் தன்னுடைய பலங் கொண்ட மட்டும் காலால் என்னை உதைத்து எப்படியோ உருட்டிவிட்டான். அந்த வேகத்தில் நான்உருஞும் சமயம் அவன் கட்டியிருந்த துணியைக் கெட்டியாகப் பிடிந்துக் கொண்டேன். அதுவும் என் கையுடன் உருண்டு வந்தது!

“அதே சமயம் யார் யாரோ தடத்தவேன்று மாடிக்கு வரும் ஒசை கேட்டதுதான் தாமதம். தைரியத்துடன் நான் உருண்ட நிலையிலேயே அந்த முரடனை உற்றுக் கவனித்தேன். அவன் வேறு யாருமில்லை. பேனுவை நான் திருடுவிட்டதாகச் சொல்லிய மகா பாவியேதான். உருண்டு விழும் வேகத்தில் எனக்கு ஏதோமாதிரி கண்ணோச் சுற்றிக் கொண்டு மயக்கமாக வந்தது. பிறகு ஒன்றுமே தெரிய வில்லை” என்று மூச்சு விடாமல் அத்தனை சிறிய பையன் சொல்லிய வார்த்தைகளையும் துணிச்சலான செய்கை களின் வீரத்தையும் கேட்டு ஜம்புவிங்கத்தின் இதயம் அடைந்த பேராங்கந்தத்திற்கு எல்லையே இல்லாது பொங்கி, “ஹாஹா!” என்று ஆர்ப்பரிக்கச் செய்துவிட்டது. தன் னுடைய வலி பூரவும்கூண்டேரம் மறந்தேபோய்விட்டது

போல் ஒரு அழுர்வு உணர்ச்சியும்பூரிப்பும் உண்டாகியதால், “ராஜா!....என்ன ப்பனே ராஜா! நீ சாமான்யப் பைய னால்லடா! இத்தனை பெயரும் புகழும் சம்பாதித்துள்ள என்னையே பரமிக்கச் செய்துவிடும் நீ தீர்க்காயுஸ்டாட னிருந்து துப்பறியும் வீரசிங்கமாக விளங்க வேணுமடா! இனி உண்ணை நான் விடப்போவதேயில்லை. என்னுடைய பின்னொயாகவே உன்னைக் கருதுகிறேன். என்ன சூரத் தனம்! என்ன யோசனை!” என்று பலர்முன்பு பேசியதைக் கேட்டு, எல்லோரும் பூரித்துப் போனார்கள்.

ஜம்புவிங்கம் களிவெறி கொண்டு ராஜாவைப் படுத்த படியே தட்டித்தடவிக் கொடுத்தவாறு, “ராஜா! அந்த அயோக்யப் பயல்தான் பேனுக்காரன் என்பது உனக்கு நன்றாகத் தெரியுமா? ஏதோ சந்தேகத்தினால் சொல்கிற்றா?” என்றார்.

**ராஜா:**—மாமா! முதல்லே எங்கம்மாவும் அப்பாவும் எங்கே பாருங்கோ! அவா இந்தப் பயங்கரங்களைப் பார்த்து உயிரையே விட்டிருப்பா....எங்கே கூப்பிடுங்கோ டாக்டர்! என்று கூறும்போது இத்தனை நேரம் இருந்த வேகமும் படபடப்பும் குறைந்து போய் பெற்றேர்களன்றீது பாசம் உண்டாகிப் பதறச் செய்தது.

உடனே ஜம்புவிங்கத்திற்கும் பையனின் உணர்ச்சியும் உண்மையும் அப்போதுதான் உள்ளுரை உறைத்தது. காலீல முதல் பையனைக் காணுமல் தவித்தவர்களுக்கு இப்போது எப்படி இருக்கும் என்று தோன்றியதால் உடனே அவர்களை இவ்விடத்திற்கே அழைத்து வரும்படிக் கட்டளை இட்டார்.

புன்சிரிப்புடன் டாக்டர் பேசத்தொடங்கி, “அவர்கள் ஒருவித கவலையுமின்றி இந்த அறைக்கு வெளியில்தான் இவைகளை எல்லாம் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இதோ கூப்பிடுகிறேன்” என்று கூறியபடி வெளியே சென்று ராஜாவின் பெற்றேர்களுடன் சந்தோஷமாக உள்ளே வந்தார். ராஜாவும் மகிழ்ச்சியுடன் ‘அம்மா! அப்பா!’ என்று கூப்பிட்டுத் தன் சந்தோஷத்தைத் தெரிவித்துப் பூரித்தான். “அம்மா! எனக்கு அடிபட்டு விட்டதோ! உயிரே போய்விட்டதோ! என்று நீ பயந்து விட்டாயாமா! எனக்கொன்றுமே ஆடத்தல்லை; பயப் படாதேம்மா.....இன்ஸ்பெக்டர் மாமா! அன் பேனுக்காரன்தானு என்று சந்தேகப்பட்டுக் கேட்கிறீர்களா?

கட்டாயம் அவன் பேனுக்காரன்தான் மாமா!..... பேனுவைத் திருடிவிட்டதாக என்னைப் பிடித்துக்கொண்டு வம்படித்தபோது நான் அவன் கையை நன்றாகப் பார்த்தேன். கட்டை விரலுக்குப் பக்கத்தில் ஒரு குட்டிவிரல் பச்சைமிளகாய்போல் முளைத்திருக்கிறது! துப்பாக்கிணை அவன் பிடித்திருக்கும்போது நன்றாகத் தெரிந்தது. அவன் தலையில் முண்டாச கட்டியிருந்ததால் முகத்தில் ஜாடை நன்றாகத் தெரியாது சிறிது குழப்பமும் சந்தேகமும் உண்டாகியதால் ஒரு எகுருங்கிரிக் குதித்து முண்டாசத் துணியைத் தள்ளிவிட்டேன். பிறகு சந்தேகமே இல்லாமல் நன்றாகத் தெரிந்து விட்டது மாமா! முதலில் லாக்கப்பில் அவன் இருக்கிறான் என்று பார்க்கச் சொல்லுங்கள் மாமா! எப்படியோ தப்பியோடி வந்து என்னை வஞ்சம் தீர்த்துக் கொன்றுவிடவே அவன் என் வீட்டிலேயே வந்து பதுங்கிவிட்டான் என்று தோன்றுகிறது. இல்லையா மாமா!” என்றான்.

ஒன்றுக்குமேல் ஒன்றாகப் பையனின் யோசனையும் யூகமும் சாமர்த்தயமும் ஒன்றுக்கூடி அபாரமாய் ப்ரகாசிப்பதைக் கண்ட ஜம்புவிவகத்திற்கு ஆச்சரியமும் ஆங்கதமும் பின்னும் பொங்கியது. பையன் சொல்லியஉடனேயேதான் லாக்கப்பில் போய் பார்க்கும்படி சொல்லியனுப்பாமல் முட்டாள் போலிருந்து விட்டோமே! இப்போதுதான் பையன் சொல்லிய பிறகு அனுப்புகிறேனோ. இதைக் கண்டால் பிறர் என்னைப்பற்றி என்ன நினைப்பார்கள். என்றுகூட தோன்றியது.

“ராஜா! உன்னை எத்தனைதரம் தோத்திரம் செய்தாலும் போதாதுபோல் அத்தனை ஆங்கதம் கொந்தவரிக்கிறது....பேய் 190! முதலில் போய் ஸ்டேஷனில் என்ன நடக்கிறது என்பதைக் கவனித்துக்கொண்டு லாக்கப்பையும் பார்த்துவிடுவா!” என்று கட்டளை இட்டார்.

அதற்குள்ளேயே ஸ்டேஷனிலிருந்து அலையக்குலைய ஆள் வந்துவிட்டது. “ஸார்! ஸ்டேஷனில் ஒரே ராகஜை லாக்கப்பிலிருந்து ஒரே சமயத்தில் மூன்று பேர்கள் தப்பித்துக்கொண்டு ஒடிவிட்டிருக்கிறார்கள். ரிகாஷாவாலா வாக வந்த முருகப்பன், பேனுக்காரன், பழயகேடி அங்க முத்து மூவரையும் காணவில்லை. மாலை கஞ்சிவார்க்கக் கதவைத் திறந்தார்கள். ஒரே குழப்பம். அடிதடி. வார்டன் மண்டையில் பலத்த காயம். சில கைதிகளுக்கும் நல்ல அடி.

கண் முடிக் கண் திறப்பதற்குள் நீங்கள் இல்லாத சமயத் தில் நடந்துவிட்டது. போட்ட கதவு போட்டபடியே இருக்கிறது. எப்படியோ அந்த மூவரும் கேட்டு வார்டனைத் தாக்கித்தள்ளிவிட்டு ஒடியிருக்கிறார்கள்” என்று படபடத்து முச்சுக்கூடச் சரியாக விடமுடியாமல் சொல்லியதைக் கேட்ட இன்ஸ்பெக்டருக்கு எங்குமில்லாத கோபம் தீ போல் வந்து கண்கள் சிவந்து உதடு துடிக்கச் சடக்கென்று எழுந்திருக்கப்போனார். காலில் பலமாகப் பட்டுள்ள காயத்தின் வலி, ஹாவென்று முனகியவாறு சாய்த்துவிட்டது.

பல்லீக் கடிக்கிறார். ஆட்களைத் திட்டிச் சிங்கம்போல கர்ஜிக்கின்றார். “முட்டாள் பயல்களா! போலீஸ்காரர்கள் என்று சொல்லிக்கொள்ளுவதற்கு உங்களுக்கு வெட்கமில்லையா? மானங்கெட்ட மடையர்களே! நீங்கள்எல்லோரும் தாங்கிக்கொண்டிருந்தீர்களா? அல்லது சோம்பேறிக் கூட்டம்போல் ஒன்றுகூடி அரட்டை அடித்துக்கொண்டிருந்தீர்களா? உங்களால் என்மானம் போகின்றது. இச்சினாஞ்சிறு பையனுக்கு இருக்கக்கூடிய சூக்ஷ்ம புத்தி, தீர்க்க ஆலோசனை, சமயோசித சாதுர்யம் முதலியவை களில் அனுப்பிரமாணம்கூட இல்லாத உங்களுக்கு எப்படித்தான் இந்தப் போலீஸ் உத்யோகம் கிடைத்ததோ தெரியவில்லையே; தலைவிதி! இப்போது எப்படி அந்த மூன்று பேரையும் கண்டு பிடிப்பது? அரும் பாடுபட்டு நாய்போல் அலைந்து அந்த முருகப்பனை பிடித்துக்கொண்டு வந்து லாக்கப்பில் அடைக்கப்பட்ட பாடு கடவுளுக்கு வெளிச்சம். ஒரு நிமிடத்தில் அத்தனை பலணியும் போக்கடித்து விட்டார்களே. போங்கள்! மூலிக்கொருவராகப் போய்த் தொலையுங்கள்...தேடுங்கள். நாளை காலீக்குள் அவர்களைப் பிடித்துக்கொண்டு வந்து கொடுக்காவிட்டால் உங்களுக்குக் கட்டாயம் கரும்புள்ளி விழுந்தேதிரும்” என்று தொண்டை கிழியக் கத்தினார்.

இதைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கும் ராஜாராமனுக்கு பயத்திலை உடம்பு நடுங்கியது. தன் தாயாரை அருகில் இழுத்துச் சேர்த்துக் கட்டிக்கொண்டான். உண்மையில் ஆனந்தாவிற்கும், அவள் கணவனுக்கும் விடுதயம் என்ன வென்று விளங்காமலேயே இதயம் படபடவென்று அடித்துக் கொள்கிறது. ஏதோ புத்திசாலித்தனமாயும், சாமர்த்தியமாயும் நடந்துகொண்ட சந்தோஷத்தை முற்றிலும் அனுபவிப்பதற்குள் ஆபத்து வீட்டைத் தேடிக்கொண்டு வந்துவிட்ட அதிர்ச்சியையே இன்னும் தாள முடியவில்லை. அதற்குள் புரியாத புதிர்போல் ஏதோ சொல்கிறார்களே.

இதனால் நம் குழந்தைக்கு ஏதாவது ஆபத்து நேர்ந்து விடுமா? அசட்டுப் பையன் தன் போக்காகப் பள்ளிக்கூடம் போய்ப்படித்துவிட்டு லக்ஷணமாகவீட்டிற்கு வந்துசேராமல் இதுன்ன போலீஸ்கார சினேகமோ? போலீஸ் ஸ்டேஷன் வாஸ்மும் பயங்கரமாக இருக்கிறதே இங்கிருந்து அவனை எப்படியாவது வீட்டிற்கு அழைத்துக்கொண்டு போய்விட்டால் போதும்....என்று ஆனந்தா மனத்திற்குள் என்னிப் பெருமூச்சுவிட்டவாறு, டாக்டரைப்பார்த்து, “டாக்டர் ஸார்! தயவுசெய்து குழந்தையை எங்களுடன் அனுப்பிவிடுங்கள். நான் வெகு ஜாக்கிரதையாகப் பார்த்துக் கொடுக்கிறேன் அவன் தனியாக இருக்கவேமாட்டான். நாளைச் காலையில் வேண்டுமானால் கூட்டிக்கொண்டு வருகிறேன். இல்லையேல் நீங்களே அங்கு வந்து விடுங்கள். சகல சௌகரியங்களையும் செய்து கொடுக்கிறேன்” என்று தாயுள்ளத்தின் வாத் ஸ்வயத்தைத் திறந்து காட்டுவதுபோல் கேட்டாள். இதைக் கேட்ட டாக்டர், ஆனந்தாவின் இதயத்துடிப்பை நன்கு உணர்ந்து, அவனைச் சமாதானம் செய்யும்பொருட்டு, “அம்மனே! தாங்கள் கவலையே படவேண்டாம். உங்கள் மகனுக்கு எத்தகைய ஆபத்தும் நேராமல் கடவுள் காப்பாற்றி விட்டார். லேசானாகாயங்கள்தான்பட்டிருக்கின்றன. மஹா சூர்யமையான புத்தியுடைய ராஜூவை ஜம்புவிங்கம் அபாரமாகக் கொண்டாடுகின்றார். எதிர்பாராமல் இத்தகைய சினேகமும், புகழும் கிடைப்பதென்பது சாமான்யமான தல்ல. உலகத்தில் எப்போதும் அதிக மேதாவிகள் அடிக்கடி பிறப்பதில்லை. அதே வருஷங்களுக்கொரு முறைதான் பிறப்பார்கள் என்பது உலகப்பிரசித்தம். அத்தகைய உயர்ந்த லக்ஷியவீரனுக்தான் இவனும் பிறங்கிருக்கிறானே?.....என்றுதான் நானும் வியந்து மூரிக்கின்றேன். பையனேடு கூடவே நீங்களும் இருப்பதற்கு நான் அனுமதி தருகின்றேன். நீங்களும் இங்கேயே இருங்கள்” என்று மெல்லிய சூரினார்.

அதே சமயம் ஜம்புவிங்கம் டாக்டரைப் பார்த்து, “டாக்டர்! இந்தப் பையனை ஜாக்ரதையாக உங்களுடைய பாதுகாப்பில் வைத்துக்கொண்டிருங்கள்! அவனைவீட்டிற்கு அனுப்பவேண்டாம். நாம் எதிர்பாராமலேயே ஆபத்து அவன் வீட்டைத் தேடிக்கொண்டு வந்து அவனையும், என்னையும் சேர்த்துத் தாக்கியிருக்கிறது. இனிமேல் அவன் வீட்டிற்குப்போனால் கட்டாயம்தப்பியோடியிருக்கும் பேனுக் காரனே அல்லது முருகப்பனே இந்தப் பையனைத் தீர்த்துக் கட்டிவிட்டுத்தான் மறுகாரியம் பார்ப்பான் என்று என் இதயத்தில் ஏதோ ஒன்று சொல்கிறது. அவன் அழுர்வ

பிறவி என்பதையும் என் இதயம் நன்றாக அறிகின்றது. ஆகையினால், அவரைக் கட்டிக் காப்பாற்ற வேண்டிய கடமை நம் கையில் இருக்கிறது.

இப்பொழுது முதலில் என்னை எப்படியாவது காரில் உட்காரவைத்து ஸ்டேஷனுக்கு அழைத்துக்கொண்டு போயாகவேண்டும். அங்குள்ள நிலையை நான் நேராக ஒருமுறை பார்த்தால்தான் தெரியும். ஆகையால், உடனே ஏற்பாடு செய்யுங்கள்...என்று கடுமையாக உத்திரவிடவது போல் கூறினார். இதைக் கேட்ட டாக்டர், “இன்ஸ்பெக்டர் ஸார்! கோபிக்கக்கூடாது. என்னை மன்னித்து நிதான மாகக் கேளுங்கள். சுட்டுப் பழக்கமில்லாதவனும், சுடத் தெரியாதவனும் எப்படியோ உங்களைத் துலிலத்துவிட வேண்டும் என்ற ஒரே நோக்கத்துடன் துப்பாக்கியைப் பிடிக்கத் தெரியாமல் தாறுமாறுகப் பிடித்துச் சுட்டிருக்கிறுன். உங்களுடைய நல்ல காலத்தின் பயன் அபாயகரமான இடங்களில் படாமல் தொடையில் உராய்ந்து கொண்டு போயிருக்கிறது. அதனால், ரத்தம் அதிகமாக வெளிப்பட்டிருப்பதோடு மெல்லிய நரம்புகள் சிலஅறுங்கும் போயிருக்கிறது. அவற்றைச் சரிப்படுத்திச் சேர்த்துக் கட்டுக்கட்டியிருக்கிறேன். இச்சமயத்தில் கால் அசைந்து அதிர்ச்சி ஏற்படுமானால் கட்டாயம் விபரீதமாகி ரண ஐன்னியே கண்டுவிடும். ஆகையால், நாளை காலைவரையில் தயவுசெய்து இப்படியே படுத்திருந்தால் நரம்புகள் ஒன்றே டொன்று சேர்ந்து ஒட்டிக்கொண்டுவிடும். பிறகு உங்களை அழைத்துக்கொண்டுபோக ஏற்பாடு செய்கிறேன். கொஞ்சம் சாந்தி அடையுங்கள்” என்று வெகு நயமாகவும், அன்பாகவும் கூறினார்.

இதற்குமேல் ஐம்புலிங்கத்திலை ஒன்றும் சொல்ல முடியவில்லை. ஆத்திரம் மட்டும் நெஞ்சைப் பிளங்குவிடும் போல் இருக்கிறது. சிக்கல்முக்கலான கொலைவழுக்கின் குற்றவாளியைக் கண்டுபிடித்துப் புகழ் ஏணியில் ஏறி விட்டோம் என்று சந்தோஷப்படுவதற்குள் முட்டாள் பயல் களின் செயலால் ‘தோல்வி’ என்ற படுகுழியில் தள்ளப்பட்டு விட்டோமே....என்று உள்ளம் துடிக்கின்றது. தனக்குக் கீழுள்ள கில இன்ஸ்பெக்டர்களுக்கும், தனக்கு மேலுள்ள அதிகாரிகளுக்கும் விவரங்களைத் தெரிவித்து நடவடிக்கைகள் எடுத்துக்கொள்ளும்படியாகச் சொல்லி யானுபடி விட்டார். அவர் உள்ளத்தில் பெரும்புயான் அடிப்பது போன்ற வேதனை உண்டாகி வாட்டியது.

சென்னை ரேடியோவில்

## தென்னிந்திய கலியாண புறைங்கள்

இஷ நிகஸ்சி

நாளது ஐஞ்சலீ 1, 8, 15, 22, 29 தேதிகளில் (ஐஞ்சலு வெள்ளிக்கிழமைகளிலும்) பகல் 1 மணி முதல் 1-30 வரை சென்னை ரேடியோவிலிருந்து ஐகங்மோகினி ஆசிரியை, வை. மு. கோ. நமது நாட்டுக் கல்யாண ஸம்ப்ரதாய தத்துவங்களைக் குறித்துப் பேசுவார். வை. மு. பத்மினியும், குமாரி ஜி. பி. கமலாவும் கல்யாண பத்ததிப் பாடல்களைப் பாடுவார்கள்.

வாழ்க்கையில் ஒரு குறிப்பு

எனக்கிப்போது வயது 26 ஆகிறது. என்னுடன் கடப் பிறக்கவர்கள் ஏழு பேர்கள் இருக்கிறார்கள். எனக்கு முதலில் கல்யாணத்தைச் செய்த பிறகுதான் என் தங்கைகளுக்கும் தமிழ்க்கும் கல்யாணம் செய்ய வேண்டும் என்பதனால் ராண் 14 வயதை எட்டிப் பார்ப்பதற்குள் கல்யாணத்திற்கான சுயம் ஏற்ற கொண்டாட ஆரம்பித்து விட்டார்கள்.

எனக்கென்னவே கட்டோடு பிடிக்கவில்லை. தரயார் தகப்பனுர்மீது எரிந்து விழுவேன். என்னை யவர்கள் கிடைப்பார்கள். விடிக்கால் அஸ்தமித்தால் பெண் பார்க்க வரும் படலம் எனக்குத் தலை கோவாகிவிட்டது. சனியன் பிடித்த பெண் என்னேடு சேர்த்து ரெட்டையாகப் பிறகு விட்டவள் கல்யாணத்திற்குப் பறக்கிறார். கானே வெறுக்கிறேன்.

கடைசியில் இவர்கள் தொல்லை சகிக்காமல் மரமா வீட்டிற் குப்போய், “என்னைக் கல்யாண ஆபத்திலிருந்து காப்பாற்றி எங்காவது அனுதை-விடுதி அது, இது, இருக்கிறதே—அங்குக் கொண்டு சேர்த்துவிடும்கள். ரான் கிம்மதியரமிருப்பேன். மற்றவர்களுக்குக் கல்யாணமாகட்டும், ரான் படித்து வருத் திக்கு வர ஆசைப்படுகிறேன்” என்று அழுதேன். மரமா பெரிய மனது செய்து என்னை ஒருஹரஸ்டலில் சேர்த்துவிட்ட தோடு எப்படியோ என் பெற்றேருக்கும் சமரதானம் செய்து வைத்தார்.

ரான் ஹரஸ்டலை விட்டு விடுமுறைக்குட்ட என் பெற்றே ரிடம் பேரக மனம் வராது வெறுத்து கிம்மதியரக ஹரஸ்டலை கேயே இருக்கேன். ரான் வீட்டை விட்டுப் போகதை மிகவும் தவறுதலாக்கி என்மீது பல்ல துர்அபிப்பிரயங்கள் மலைபோல் வளர்க்கு வந்ததை முதலில் ரான் கவனிக்கவே இல்லை. ‘பெற்றேருக்கு அடம்காத பிடாரி. ஓடிவிட்ட கழுதை’ என்று முடிவுட்டி விட்டார்களாம்.

என் தலைத்தியிருக்கிறதேன். என் மரமாவும் இறங்குவிட்டார். அத்த ஹாஸ்டலுக்குள்ளேயும் கான் மிகவும் முன்கோபக்காரி, பொல்லாதவன் என்று பெயரெடுத்ததால் என்னைத் தரத்திவிட்டனர். கான் எங்கே பேரகமுடியும்?.....பெற்றேரிடம் பயக்குக்கொண்டே வங்கு சேர்க்கேதேன்.

முதலில் கிடைத்த சிட்டும் ஒற்றைமும் சொல்லி முடியாது. என் தம்பியும் அவன் மனைவியும், தங்கையும் அவள் கணவுவனும் கூடுக்குலாவி வரம் வகையும் அவர்கள் என்னை இளப்பமாகப் பேசிச் சிரிப்பதையும் பார்த்த பிறகுதான் எனக்கு எனது சிறிய வயதின் தவறுதல் என்றாத தெரிக்கிறது.

இனி எது தெரிக்கு என்ன பயன்? கெட்டுப்பேரனவை எப்படி கடத்துவார்களே அப்படியே என்னை கடத்தத் தொடர்க்கினுர்கள். யாருமே என்னை லக்ஷ்யம் செய்யவில்லை, பெற்றேரும் மறைந்தார்கள். அவர்களுடைய வரத்தைப்பக்கேட்காமல் கான் ஏதோ குருட்டுப் பிழிவாதத்துடன் இருக்க தைப் பிறகு உணர்க்கு கானே வருக்கின்னேன்.

எனக்குக் கட்டாயம் ஒரு பாதுகாப்புத் தேவை என்பதை கானே உணர்க்கேதேன். முன்றாக அதிகமாக வலை பேரட்டுத் தேடிக்கொண்டிருந்த ஒரு 45 வயது கிழவுறுவுக்கு கான் மனம் என்கிற பெயரால் அடிமையாகி இருக்கிறேன்.

பெற்றேர்களின் வாத்ஸல்யம் கிறைந்த அன்பும் ஆதாவும் கூடிய முறையில் அவர் தேடிச் செய்துள்ள விவாகத்தின்மூலம் என் கடப் பிறக்கவர்கள் மிகவும் கம்பீரமாகத்தான் இருக்கிறார்கள். கான் எத்தனைபோ விதத்தில் குறைவு குறைவாகத் தான் இருக்கிறேன். எனக்கு சுயமசிப்பு என்பது சிறிதுமில்லாத போகும்படி கானே செய்துகொண்டு விட்டேன்.

என்னைப் போன்ற பெண்கள் யாரும் அம்மாதிரி பெற்றேருக்கு அடங்காமல் மீறி கடக்காதீர்கள் என்று எச்சரிக்கிறேன். ஏற்கெனவே பெயர் கெட்டுவிட்டதால் என்னை மனக்கு வருகிற கான் கிஞ்ஞால் குற்றம், கடந்தால் குற்றம், பார்த்தால் குற்றம் என்றாகிவிட்டது. பாக்கு வெட்டியின் மத்தியில் அகப்பட்ட பாக்குப்போல் கான் வரம்க்கை கடத்த கிறேன்.

இதை கீங்கள் மென்னாலும் மெபாவிட்டாலும் என்மனது வெடித்து விடும்போனிருக்கும் பாரத்தைச் சிறிது குறைக்கவே இதை எழுதுகிறேன். பெரியவர்களுக்கு அடங்காததால் இப்போது சிரங்தா அடிமையாகி விட்டதோடு மரியாதையும் குறைந்துவிட்டது.

சுத்யமாக கான் கணவில்கூட கற்பு அழிந்தவள்ள. இது கடவுளுக்குத் தெரியும். என்னுடைய செய்கையின் பல குறுக்கு இப்படியாகிவிட்டேன்!

“உண்மை விளம்பி”

## மன மாற்றம்

"லக்ஷ்மி.....இது என்ன அசட்டுத்தனம்! கல்யாண சத்திரத் திற்குச் சுபமாய்க் கிளம்பும்பொழுது இப்படி அழலாமா?...நடப்பது நடந்துவிட்டுப் போகிறது. விணுயக் கவலைப்படாடுத. அதுவரை கை பிழக்கப்போகும் கணவர் தஞ்சுப்தியாம் இருக்கிறார். அது உன் அதிர்ஷ்டமதான். இன்று இல்லா விட்டால் என்ன?.....நக்கீயே உன் மாமா உண்ணோ விட்டுக்கொடுக்கமாட்டார். உன் கணவருடன்போய் அவர் உறவுப் பிடித்துக் கொள்ளேன், அப்போது உன் அப்பா என்ன செய்யமுடியும்?"...என்று மெல்லினைப்போல் அருமை மக்கீ அணைத்தவாறு தேற்றினான்.

இதைக் கேட்கக்கேட்க, லக்ஷ்மியின் துக்கம் இன்னும் பிற்டது. இதுவரை மன்றோடு பழகிய துக்கம் இப்போது வெளிப்பட, கேள்விகளை அழுதாள். "சித்தி! நீ சொல்லுவது சரிதான். என் தாய்க்கு மேலாய் நீ எனக்குத் தாயாய் இருக்கிறோய். என் தாயார்தான் கல்யாணத்தைப் பார்க்கவில்லை என்றால், தொங்கத்தொங்க பாட்டி, தாத்தா, மாமா, மாமி இருக்கிறார்களே. அவர்களும் என் கல்யாணத்திற்கு வந்தால்தானே என் மனம் குளிரும். அப்பாவுக்கு என்ன அவ்வளவு பிடிவாதம்? போன தெல்லாம் போகட்டும்; இனியாவது லக்ஷ்மியை உத்தேசித்து வந்து கல்யாணத்தை நடத்திவையுங்கள் என்று ஒரு வார்த்தை கூப்பிட்டால் அவர்கள் ஒடிவரக் காத்திருக்கிறார்களே! நீ தான் அப்பாவுக்குச் சொல்லிப்பரோன், 'சித்தி!' என்று கெஞ்சிக் கேட்டாள்.

"ஊம்! வேண்டியது உன்பாட்டியும், நானும் சொல்லி ஆயிற்று, மூட்க்கத்தோடு மார் சொல்ல முடியும? உனக்காகத் திரும்பவும் சொல்லிப் பார்க்கிறேன். நீ அசடுபோல் அழுதே தம்மா...சமரத்தா இரு" என்று சமாதானம் செய்துவிட்டுச் சென்றான். குழம்பிய உள்ளத்தோடு, சித்தி போனவழியே பார்த்தவாறு விறைத்து விண்றான், லக்ஷ்மி.



ஏற்று நேரத்திற்கெல்லாம் பக்கத்து அறையில் சித்தியும், அவள் தங்கதயும் பலத்த குரவில் இரைங்கு பேசுவது கேட்டது. ஒட்டுக் கேட்பது தவறு...என்றாலும் அவள் காதுகள் அவளையும் மீறி ஒட்டுக்கேட்டது! அப்போது சித்தியின் குரல் உச்சஸ்தாயியில், "அப்போது மூத்த மனைவி வேண்டாம்... அவளைச் சொந்தவர்கள் வேண்டாம் என்று தள்ளினீர்களே!".....அவள் பெற்ற பெண் மட்டும் ஆகும் என்று தானே லக்ஷ்மியை அவர்களிடம் இருந்து பிரித்திருக்கன!... அப்போது அந்தப் பெண்ணின் சுகதுக்கத்திற்கும் நீங்கள் பாதயதை உள்ளவர்கள்தானே... ஒரு நல்ல நாளில் குழங்கத் கண்ணோக் கச்கினால் அது உங்களுக்கு கேட்மார?... சீங்கள் செய்வது நன்றாகவே இல்லை. எது எப்படி ஆனாலும் கூப்பிட்டுத்தான் ஆக வேண்டும். அப்புறம் உங்கள் இடைய! நானு வார்த்தைக்கு இடம் வைக்காமல் இன்றே போய் அழுத்துவிட்டு வாருங்கள். குழங்கத் மனதும் தஞ்சுப்திப்படும். களைக்கு இருக்கும் அன்புக்கூட உங்களுக்கு அந்தக் குழங்கையிடம்

இல்லையே! அதன் முகத்தைப் பார்க்க சகிக்கவில்லை. நம் சண்டையைப் பார்த்தால் நாலு பேர் சிரிப்பார்கள். அதுவும் இல்லாது அவர்களைக் கூப்பிடாததற்கு நான்தான் காரணம் என்று வேறு சொல்லி விடுவார்கள். இரண்டாம்பேர் அறியாது போய் வரகுங்கள்”...என்று மூச்சு விடாது சொல்லி முடித்தாள்.

ஜோயா! அப்பாவின் வாயில் என்ன பதில் வருமோ? என்று நடுநடுங்கிய லக்ஷ்மி உன்னிப்பாய்க் கவனித்தாள். சிங்கத்தைப் போல் கர்ஜிக்கும் குரவில், “விட்டுப்போனது போனதுதான்!... இனி உறவு ஒட்டாது! என்னுல் கூப்பிட முடியாது...கான் போக மாட்டேன்” என்று இரைங்குதொகாண்டே போய்விட்டார்.

இதைக் கேட்ட லக்ஷ்மி ஒன்றும் தோன்றுது துக்கத்தை அடக்கிக்கொண்டு கல்லாய்க் கமைந்தாள். தொவங்கிய முகத்தேதோடு அவள் சித்தி ஜானகி லக்ஷ்மியின் அறையில் பரவேசித்தாள். சித்தியும், மகனும் நெடு நேரம் வருந்தித் தனித்தார்கள்; ஆனால், பலன்?...



ராமசந்திரன் கவர்ன்மென்ட் ஆபிளில் நல்ல உத்தியாகத்தில் இருந்தார். மாதம் 300 ரூபாய் சம்பளம். தன் ஒரே அருமை மகன், மகள் இருவரையும் இரண்டு கண்களுக்குச் சமமாயப் போற்றி வளர்த்தார். அவர் அருமை மகள் சீதா இயற்கையில்லையே மிக அழகு வாய்ந்தவள். அதோடு யெளவனரும் சேர்ந்து அவளுது அழகை இன்னும் பதினாண்டங்காக்கியது. தன் மகளின் அழகைக் கண்டு பரமித்த ராமசந்திரன் அவனுக்குத் தகுந்த கணவனைத் தேடுவதில் முனைந்தார்...ரதிபோன்ற மகள் சீதாவின் அழகிற்கு ஏற்ற மனமதன் கிடைக்க வேண்டுமே என்ற கவலை பாதித்தது!

வேளையும், நாழியும் வந்தால் யார் தடுக்கமுடியும்? ராமசந்திரனே எதிர்பாராதனிதம் ஒரே வாரத்தில் கல்யாணம் கிடைய மாகியது. அவர் மனம்போலவே நல்ல அழகாயும், கவர்ன்மென்ட் உத்தியாகல்தனுயும் மாப்பிள்ளை கிடைத்தார். தன் சக்திக்கு மீறி மிக சிறப்பாய்க் கல்யாணத்தை முடித்தார்.

தம்பதிகள் தெனும் பாலும் போலவும், மணியும் ஓசையும் போலவும், பூவும் மணமும் போலவும் இல்லறம் வெளு இனபமாய் நடத்தினார்கள். இல்லறத்தை நல்லறமாக்கி அவர்கள் மகிழ்ச்சியை இன்னும் தூண்டிவிட மறுவருஷமே தங்க விக்ரகம்போல் ஒரு பெண் குழந்தையும் பெற்று எடுத்தாள், சீதா. சாக்ஷாத் திருமகிளைப்போல் உள்ள குழந்தைக்கு “லக்ஷ்மி” என்று பெயரிட்டு வர்யார அழைத்து மகிழுந்தார்கள்.

அமைதியாய் ஒடிக்கொண்டு இருக்கும் கப்பல் புயவில் அகப்பட்டுக்கொண்டால் என்ன பாடுபடும்! ஒருங்கள் தலைவலி என்றுகூட படுத்து அறியாத சீதாவுக்கு இது முடித்ததுப்போல எலும்புருக்கி நோய் என்ற நடவடிக்கையிலேயுள்ளது எல்லோர் உள்ளும் துழியாய்த் துழுத்தது முன்று விடுது சிரமபாத முங்கை வகையிக்கு என்று தெரியும்? தன்போக்காய்க் கிரித்து விளையாடுக்கொண்டு இருந்தது.

(தொடரும்)

183192

1955 ஆண்டு

நடைபேற்ற

**கழந்தைகள் நாடக  
விழாவில்**

திருவல்லிக்கேணி மஹாத்மாஜி ஸேவா  
சங்கத்தின் பாலிகா கழகத்தினரால்  
நடிக்கப்பட்ட

**கருணை உள்ளம்**

அணு 12

**பாலர்மோக்ஞி**

12 சிறு கதைகள்



தவ. மு. பத்மினி ஸ்ரீநிவாஸன்  
அவர்களுடைய இரண்டாவது புத்தகம்



கு. ஒன்று

# இகுன்மோகினி

26 தேரடிக் கெடு  
திருவாண்டிக்கேணி,  
சென்னை-5.

வை. மு. கோ. நாவங்கள்  
தற்போது (ஜூலை 1955) கைவசமுள்ளவை

க. 4-4 வைக்கி (பொய்)	உதந்தயம் நோக்காலம்	நாக்குமர் உருத்தலை
க. 4. ஏற்றியில் வெளு திருமாந்திரத்தோடு	நாக்கியில் அந்தினம்	நாக்கிலை நாக்குமரம்
க. 2-8 உடைச்சி கோவையும் அழுமீன்சி (கிளை) மாநாட்டு இலம்	பிரபுவும் நாதராபதுவாய் நூய்ய பகு	பிரபுவும் நாதராபதுவாய் நாதராபதுவாய்
குடு ஒளியில்	கிளைப்பியக் ஏந்துகூடு	குடு நாதராபதுவாய்
க. 5. நாக்காலம் ஏற்குவைம் ஏற்குவைம் ஏந்து கூடு அழுமீன்சி (கிளை) நூய்ய பகுவாய்கள் நூய்ய வாய்கள் நூய்ய குளி நூய்ய குளி நூய்ய வாய்கள் நூய்ய குளி	கிளைப்பியக் ஏந்துகூடு	குடு. 12. நாதராபதுவாய்
க. 1-12 அலுவாதுபேர் புழுமலை	பட்டார்டி அபாரி	குடுத் திதம் ஒன் கூர ஏய்தானம் ஒலைபாக்காலி ஏபாஞ்சலை ஒந்தந்தப்பகு ஒந்து மரி ஒந்த வாங்மை
க. 1. நால்கோவை	நால்கோவை	
க. 1-2 நால்கோவை		

வை. மு. ஸி.	வை. மு. பத்மீனி
உதய குருயன் 1-4 ராணி கோவை	1-0 சிகுங்குடிப்பையும்
மநமா, மாநா 1-4 குண்மலைக் கூர்	1-0 15 மூ. காந்தார் 1-6
அவசாலுத்தியில் இருளில் குளி	1-4 பாலச் சோலினி
அழுவடயி 1-8 திருவெப்பி	0-12 12 மூ. காந்தார் 1-6

ப. ப. அண்ணங்கராசாரியர்	யோகி சுந்தரனந்த பாரதியர்	
	காந்தி கிருந்தாலம்	3-8
ஸ்ரீ விஷ்ணுவாழன்தாலம்:		
உதந்தயம் 1-0	ஸ்ரீ துதி	0.4
அழுவடயி 1-8	பாசாப்படி ராமாயணம்	0.2
	சிருப்பாலை	0.2